

Т 189.339

МИКОЛА ГОЛУБЕЦЬ

ГАЛИЦЬКЕ МАЛЯРСТВО

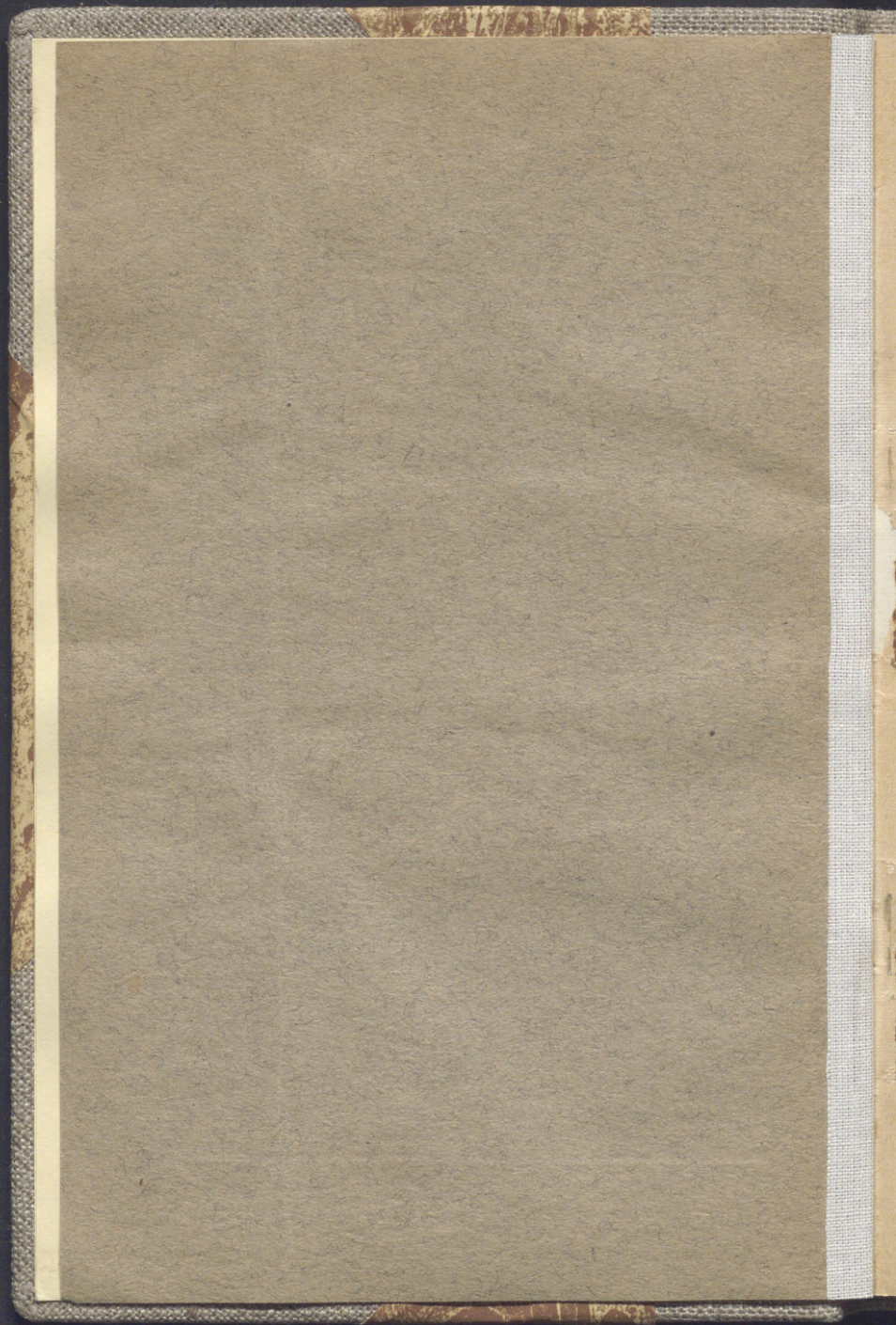


Л Ъ В І В — Р . Б . 1 9 2 6 .

---

---







МИКОЛА ГОЛУБЕЦЬ

# ГАЛИЦЬКЕ МАЛЯРСТВО

[ТРИ СТАТИ]



ЛЬВІВ, 1926

БІБЛІОТЕКА „ЛОГОС“ — 5.



Biblioteka Narodowa  
Warszawa



30001009999617

Передрук з журналу „Стара Україна“ 1925. р.



I 189.339

„ДОБРА КНИЖКА“ — 63 — 26 — 1000

Друкарня Наукового Товариства ім. Шевченка.

1947 к. 185 / 13316



Л. Шевчишини Рамі Дурейшві

Ст. Свободівській

з турками поліхромія

Львів 28/І. 1926.

### Зміст:

I. Сто літ галицького малярства . . .	1—47
II. Середньовічні фрески у вірменсько- му соборі у Львові . . . . .	49—74
III. Лаврівська поліхромія . . . . .	75—88

---



Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is faint and difficult to decipher but appears to include the following lines:

...  
...  
...  
...

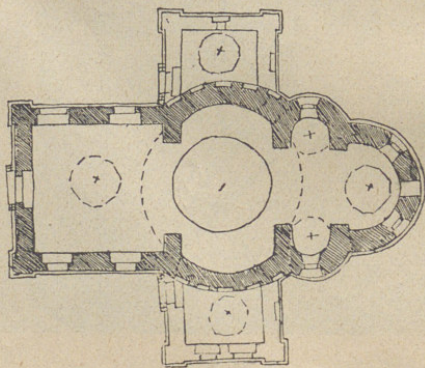


Фрагмент вікна вірменського собору у Львові  
з відкритими фресками.





Монастирська церква в Лаврові  
(перед обновою з 1913. р.).



Реконструкція її первісного плану.



Фрагмент лаврівської поліхромії.

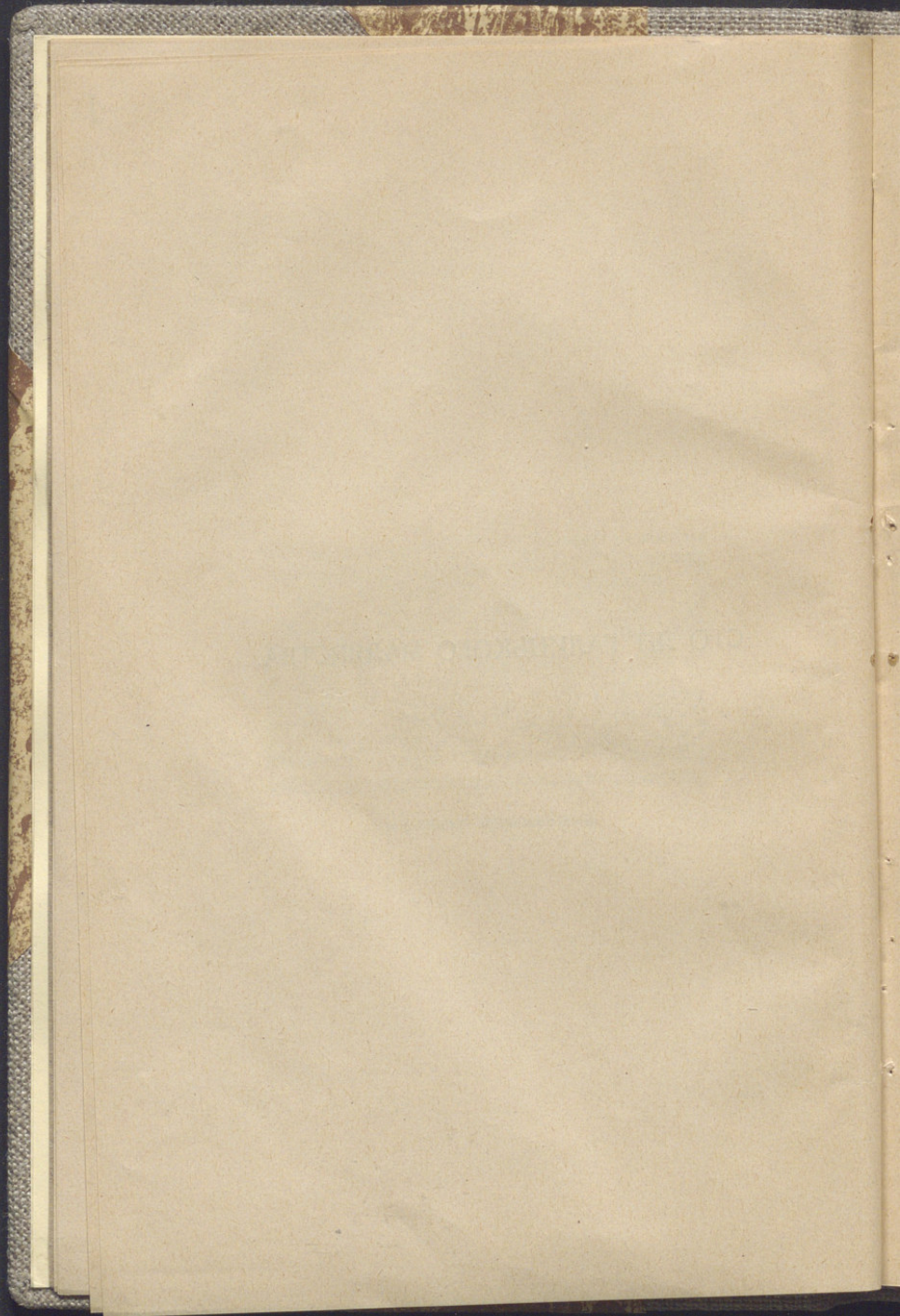




Лаврівська орнаментина.

СТО ЛІТ ГАЛИЦЬКОГО МАЛЯРСТВА.





В 1803 Р. помер у Львові останній з замітніших малярів Галицької України XVIII. віку Остап Білявський, якого творчість належить іще до епохи цехового малярства, якнебудь сам Білявський заокруглював свою малярську освіту в Римі (1766 р.). На своїх релігійних картинах та портретах підписувався Білявський шумно „della Academia Romana pictor“, але це був такий-же конкурентний прийом, яким здобували собі признання галицького „товариства“ його цехові товариші в роді Строїньских, Гертнерів та інших. Римська клясицистична політура академічних студій Білявського стерлася до непомітності, скоро тільки молодий артист зустрівся з умовами галицького життя та його, пройнятою ще духом барока, мистецькою культурою.

Молодший, а до речі кажучи, більш талановитий і освічений сучасник Білявського Лука Долинський<sup>1)</sup> (1750—1824), учень віденської академії передфігерівських часів, знайшов уже змогу перещіплення принципів академічного, розумованого еклектизму на галицький ґрунт. Але при усій вірності школі, з його великих композицій („Страсти“ львівського монастиря Бернардинів) віє ще розмах і шириною барокового патосу. Його одначе картини й портрети далеко відбігають від цехової, ремісничо-іконописної манери. Тут і там приходять до слова клясицистична поза й композиційна ритміка (іконостас святоюрської церкви у Львові).<sup>2)</sup>



Може це й випадкове, але неменче характеристичне, що як Білявський так і Долинський помирали середньо-заможними людьми, власниками домів у Львові, які полишили в спадщині для рідні, чого не можна уже сказати про ближших і дальших наслідників їх малярського куншту, з яких такий приміром Теодор Яхимович (1800—1870), виїхавши добувати мистецьку освіту до Відня, не мав уже чого вертати до рідного краю й до смерті остав на чужині. А був це безсумніву непересячний маляр, коли, вийшовши з віденської академії мистецтв, закінчив свою кар'єру як маляр-декоратор надвірної цісарської опери. Впрочім галицька публіка мала уже двічі змогу познайомитись з його творами на виставках у Львові 1894 і 1924 року, на яких виставлені були його проєкти театральних декорацій та бравурно мальовані жанрові та баталістичні сцени. На жаль, в українських руках збереглася одна одинока картина Яхимовича — „Хрещення в Йордані“, у владичій палаті в Перемишлі, мальована 1849 р. Талановитого Галичанина оцінила, як слід, німецька критика, запевнюючи йому місце в бєльведерській картинній галерії.

Яхимович покінчив студії у віденській академії мистецтв 1827 р. і тогож року, поїхавши випадково до малярні театру Карля, остався там на становищі маляря-декоратора до 1836 р., коли на запросяни директора Покорного перейшов до театру на Йозефштаті. В 1851 р. став Яхимович декоратором надвірної опери і на цьому становищі остався до смерті. Крім декоративного малярства, в якому дійшов Яхимович до небуденних осягень, займався він, головно в початках своєї кар'єри, жанровим малярством. І так з 1834 р. походять його жанрові картини, як „В сто-



лярській робітні“, „Торговець ковбаси“, „Дівчина на гробі матері“, та інтересна своїми світляними ефектами „Родина при ліжку хорої матері“. Були це, як уже з самих заголовків бачимо, сентиментально-настроеві анекдоти в смаку старого віденського „біргерського“ малярства. З 1835 р. походять його спроби розв'язання архітектонічно-перспективічних проблемів в роді „Нутра церкви“, „Монастирського підсіння“. З 1836 р. датована його „Гробниця“, 1837 варіант „Нутра церкви“, 1840 знов повторена „Гробниця“; обі останні картини закупило віденське Kunstverein. В 1841 р. малює Яхимович велику картину „Геройство Давида“ з постатями природньої величини (власність барона фон Макка), 1842 „Марію Магдалину й апостолів підчас бурі“ та „Нутро церкви Піяристів у Відні“, 1845 „Сповідальницю“, 1848 „Підсіння ловецького замку“, 1850 „Нутро собору св. Стефана у Відні“, 1855 Іконостас з 75 образами на дереві для грецького монастиря в Захлі на Лівані, 1857 „Похоронну сцену“. Крім цього Яхимович ілюстрував діточе театральне видавництво „Mignon“.<sup>3)</sup>

Доволі пізним відгомонам клясицистичної епохи являється творчість Рафаїла Гадзевича (1803—1886) уродженця с. Глухого в Грубешівщині. (Гадзевич був сином уніятського священника). Молодим попав Гадзевич у Варшаву, де в рисунковій школі при університеті вчився в останніх могікан польського псевдо-клясицизму — Блянка і Бродовського. В 1829—1831 роках вчиться Гадзевич в дрезденській та паризькій академіях, почім в 1832—1833 роках бачимо його в Фльорентії. З Італії вернув Гадзевич до Галичини, де між іншими малював 1835 р. іконостас в Старяві. В Галичині пробув Гадзевич пять років, підчас



яких старався дістати катедру малярства на краківському університеті. З того часу походить його твір „Геракль та Анхільой“ (в збірці Павликовських у Львові), мальований на конкурс. Не діставши професури в Кракові, переїхав Гадзевич в Москву, де від 1839—1844 р. був професором малярства на тамошньому університеті. В 1844 р. їде Гадзевич до Варшави, де працює як директор рисункової школи до 1871 року. На варшавському ґрунті, де клясицизм, довше як деінде, опирався подихам нового мистецтва, малює Гадзевич твори в роді „Іродіяди“, „Благословенства Якова“, „Св. Сімі“, „Св. Параскевії“, „Св. Валентія“ і других. Звільнившись від служби в рисунковій школі, переноситься Гадзевич до Кельц, де доживає віку.

На згаданій уже львівській виставці 1894 р. було одинайцять картин Гадзевича — чотири портрети, між ними автопортрет артиста з молодих літ, дві студії жіночих голів, два варіанти композиції „Геракль та Анхільой“, дві релігійні картини та один краєвид. Виїмово щасливо вибрано тут усе, що так чи інакше характеризує творчий діяпазон Гадзевича. Самозрозуміло, що творчість цього запізненого і мало оригінального клясициста гине поставлена на тло тогочасного, не кажім європейського, але російського чи хочби польського мистецтва, але обнята сірим тлом тогочасного галицького загумінка вона зискує на силі і виразистости.

В 1834 р. вийшла з тайної друкарні заведення Оссолінських у Львові книжечка „Pieśni patriotyczne z czasów rewolucji polskiej“, яку по донесенню президії губернії з дня 11. квітня 1834 р. мав віддати до друку питомець ІV. року греко-католицького семинаря у Львові Іван Вендзілович.



Сучасник цього інциденту о. Ганкевич так оповідає про нього: Директор бібліотеки Осолінських Константин Слотвінський доручив Вендзіловичеві виготовити „для потреб заведення“ рисунки польських королів, полководців, битв, повстанців і т. п. Ці рисунки літографовано в тайній друкарні заведення і тисячами розкидано по краю. 1834 р. австрійські влади попали на слід друкарні, в наслідок чого Слотвінського й багатьох конспіраторів увязнено; між ними попав за решітку й ілюстратор нельояльних видавництва — Вендзілович. Коли виявилось, що В. був несвідомим співучасником конспірації, його звільнено, але виключено з усіх австрійських шкіл. В допомогу нещасному артистови прийшов перемиський єпископ Снігурський, який доручив йому оновлення мальовил в єпископській палаті. В перемиському „Служебнику“ 1852 р. є рисунки й заставки Вендзіловича. Він же, по словам Колачковського різьбив тоді двері в єпископській палаті. В 1854 р. Вендзіловича висвячено й післано на сотрудництво до Волча. Одначе сотрудництво набридло небаром Вендзіловичеві, якого тягло до мистецтва. Він кинув парохію і взявся заробляти кистю. З того часу датується вівтар св. Анни в дрогобицькому костелі. Стомившись невдячними заробітками, Вендзілович знову надяг рясу і як парох котрогось із сіл Турчанщини помер около 1886 р.

Крім згаданих уже праць В. збереглися до нас гарно рисовані й видані 1837 р. в літографії портрети о. Венедикта Левицького та о. Онуфрія Криницького. В о. Подолінського в Середньому були картини двох пудлів, мальовані Вендзіловичем уже під кінець життя.

Біографія Вендзілонича це типова в умо-



вах глухого галицького загумінка картина мученицького життя артиста-самоука, що крізь ліс труднощів й перепон змагає до своєї мрії і кінець-кінців падає на шляху з поторощеними крилами. А чейже рисунки й портрети Вендзіловича, рисовані чітко, з любов'ю й розумінням для індивідуальності, свідчать про те, що той трагічний тип самоука в інших умовах мав право блиснути як сильно очеркнута мистецька індивідуальність.

Талановитим малярем-аматором був Іван Лучинський (1816—1855) з Черновець, що, будучи скромним скарбовим урядником у Львові, весь свій вільний час й енергію посвятив малярству. Лучинський, якого в тайники малярського куншту втаємничував Машковскі, Львовянин, з якого робітні вийшов цілий ряд польських малярських знаменитостей з Гротгером на чолі, нікуди поза Львів не виїздив і помер тут же на чахотку. Провідником своєї малярської кар'єри обрав Лучинський Рембрандта, під якого впливом малює ряд портретів, між ними зовсім небуденний „Автопортрет“. Крім цього старався Лучинський зглубити тайни голяндського малярства, в якого манері полишив цикль цвітів, мертвих натур та краєвидів.

Товаришем Лучинського з робітні Машковського був між іншими Українець з роду, якому судилося приспорити лаврів народжуючомуся тоді польському малярству, на якого тлі заняв місце виїмково-талановитого й оригінального баталіста. Був це творець „польського коня“ — Юлій Коссак (1824—1899). Не було для нього місця в свій час серед українського громадянства, тому приляг до польського, якого магнатські круги радо гостили молодого маляря по своїх дворах, в яких жили іще старі „гусарські“ традиції



і плекалися цілі табуни повно-крових, расових коней. Почав Коссака свою кар'єру з „портретів“ стаднини графа Дідушицького, опісля мандрував з двора в двір, рідко коли звертаючи увагу на винужділе, завмираюче українське село. Згодом, коли поріс в піря й відбув обов'язкові подорожі по закордоні, занадто уже був польським малярем, щоби могли повернути до своїх... Раз тільки, коли в 1890 році українська громада в Кракові улаштувала Шевченківський концерт, заманіфестував Коссака свою національність — вінеткою для концертної програми... Впрочім не був Коссака ні першим ані останнім з тих, які ходили в найми до сусідів.

Родився Коссака в скромній урядничій сім'ї, що по своїй волі чи неволі замандрувала у Віснич „на Мазури“. Вчився в бучацьких Василях (дядько Юлія — Ілля був ігуменом Василях) а згодом у Львові як студент університету брав лекції у львівського маляря Машковського.

Скінчивши університет, зірвав Коссака зрочиною, якої ідеалом було — бачити сина „на посаді“, і пустився в мандрівку по панських дворах Галичини, Волині та Правобережної України. Першим з дворів, побут, в якому можна сказати, вирішив питання характеру творчости Коссака, був двір Юлія Дідушицького в Ярчовицях на Поділлі, двір, з якого сальонів отвірналися двері прямо до конюшні з цілими рядами зразкових „арабів“.

В 1851 р. виїхав Коссака до Петербурга а десять літ згодом до Парижа, де копіює старих майстрів у Луврі. До речі кажучи, до Парижа поїхав Коссака на гроші своєї жінки Софії Галчинської, Польки-шляхтянки. З Парижа не вернув уже Коссака до Галичини, але поїхав до Варшави, де аж до 1869 р. був



мистецьким редактором „Тигодніка Ілюстрованого“. З того часу датується його неймовірна плодovitість, очевидно з немолою шкодою для вартости його картин.

З Варшави переїхав Коссак до Кракова, в 1872—3 роках був в Монахові, почім осів постійно в Кракові, де й помер, окружений добробутом, якого не могли йому дати... рідний край і народ.

Коссак, якого талан досяг свого апогея у відтворенню коня, рисованого з неймовірним обсерваційним зміслом, можна сказати, в повні виразу кінської душі, нерву та темпераменту, пробував свого олівця і кисти в усіх можливих напрямках. Перш за все був це незрівняний на свій час ілюстратор, поет поміщицького двора, його ситого життя, забави. Деколи глянув на те життя кривим оком і тоді в його творчости задзвеніла нута сатири, не на стільки одначе їдка, щоб попсувати гумор його великодушним хлібодавцям. Часами, хоч рідко, глянув він на своє рідне, українське село оком сина і тоді висовгувалися з під його кисти картини нужди й безпросвітнього горя. Алеж і ці картини не були знов так зворушуючими, щоб міняти характер творчости цього з ґрунту по філістерські настроєного оптиміста.

На ювілейній львівській виставці 1924 р. поміж „портретами“ стаднини пп. Дідушицького і Третьяка, поміж повними гумору карикатурами, поруч великого „Вїзду Болеслава Хороброго до Київа“, висів невеличких розмірів рисунок, інтересний своїм змістом особливо для нас: на дрантивому возі, запряженому в такіж дрантиві шкапенята, сидів не менче дрантивенький мужик затоплений в молитві. В горі рисунку можна було прочитати дописку: „Steckt im Koth und denkt an Gott“...



Для цього, щоб не зрадити рідному краєви в ті страшні й безвиглядні часи, треба було пожертвувати собою, таланом і вигодами на кар'єру, а на таку саможертву здобудеться не всякий. Першим галицьким малярем, що поважився на таку саможертву, був Корнило Устиянович (1839—1903).

...„Пів сотні церков має мої ікони, п'ятнадцять іконостаси, одиннадцять — стінопись, в сімох лишив я, крім декоративних картин, вартісні твори мистецтва за час від 1862 до 1902 рр. І тих сорок літ праці не принесло мені ані грошей, ані слави, так само як моя письменська діяльність не діждалася заслуженого признання. Був я і згину загальновідомим, але ніким не поважаєм, не любленим ширійше і ділетантом у всьому. Не одушевив я нікого і зйду так зі світа, хоч видиться мені, що так воно бути не повинно“...

Так жалувався передчасно посивілий маляр в... сороклітній ювілей праці, ювілей, якого очевидно не святковано. так само, як ніщо не промовляє за тим, щоб громадянство вшанувало наближаючися двайцятьп'ятиліття його смерті. А чейже такі твори Устияновича, як „Мойсей“ та „Христос перед Пилатом“, що висять до нині на стінах в Преображенській церкві у Львові, можуть послужити наглядним свідомством того, що так ідеально забуття, яке окутало сирітську могилу артиста-романтика, десь на глухій провінції, в с. Довгому, є надто яскравим виявом невдячності громадянства супроти громадянина, без якого дальший розвиток галицько-українського мистецтва бувби не до подумання в темпі, в якому пішов.

„Так не повинно бути“, можнаб ужити слів сповіди Устияновича, але так було — многосторонна, нервозна й інтензивна діяль-



ність Устияновича проминула незавваженою громадянством, яке його окружало, мало кожній його подвиг вдаряв в порожню. А тим часом Устиянович кидався на всі боки — писав поезії, хотів створити українську „королівську драму“, писав фейлетони й статті на теми дня й мистецтва, видавав й ілюстрував сатирично-гумористичний журнал, промовляв на зборах, деклямував на концертах, різьбив а навіть продумував над конструкцією літаків... Був живим, „цілим чоловіком“, в якому громадянський нерв убив спеціаліста-поета чи маляря, важко сказати, так само як важко згодитись на нерідко вживану мірку „дилетантизму“ в відношенню до його літературних й малярських творів.

Не скінчивши гімназії ані реальної школи, до яких ходив у Львові та Бучачі в 1858 р. попадає Устиянович у віденську академію мистецтв, де в парі з сим слухає на університеті історичних викладів Ашбаха і Єгера та історії мистецтва Айтельбергера. По чотирьох роках побуту у Відні, де мав час і на пройдення курсу „славянофільства“ під рукою славного о. Раєвського, вертає Устиянович в Галичину. Два роки малює коломийську церкву, друкуючи рівночасно першу збірку своїх поезій. З Коломиї починає У. малярську мандрівку, підчас якої бачимо його в Холмі, Варшаві, Петербурзі, Києві, Сучаві і Яссах. Вернувши до краю, перебуває якийсь час у Вікні в добрах В. Федоровича. Згодом як церковний маляр мандрує по цілій Галичині. В 1881—82 рр. редагує у Львові „Зеркало“. 1886 р. їде до Відня, де малює найбільшу зі своїх картин „Мойсея“, потім їде до Італії і на Кавказ. Вмирає нечаяно на малярській роботі в с. Довгому 28 липня 1903 р.

Малярська спадщина Устияновича велика



і різноманітна. Крім релігійних образів, стінописі та портретів, яких виконав У. велику силу хліба ради, полишив він по собі цілий ряд спроб побутових та історичних картин, краєвидів, рисунків, ілюстрацій та карикатур.

„Артистичні аспірації в напрямі досконалення свого талану не покидали артиста майже до самої смерті; був він чуткий на зміни, яким підлягало малярство в останніх десятиліттях; його талан міг був виробитися навіть під старість, але для цього треба було іншої суспільности, яка б могла артиста піддержати“. (І. Труш).

Такої суспільности не було і Устиянович, подібно як цілий ряд його попередників, сучасників та наслідників,.... змарнувався. А всеж таки є в малярському доріжку Устияновича картини, що поставлені на фоні своєї епохи говорять, що історик українського мистецтва не сміє пройти попри них байдуже. Я маю на думці його кольосальних розмірів „Мойсея“ та неменче широко, хоч може й театральню задуманого „Христа перед Пилатом“. Обі картини можна оглядати на стінах Преображенської церкви у Львові.

„Мойсей“ датований 1886 р. Походить з часу, коли талан і енергія Устияновича були в zenіті. Устиянович хотів у ньому цілком свідомо дати себе цілого, усе, на що могла тільки здобутися його поетична фантазія і малярська техніка. Щоб зосередоточитися, щоб бути близько зразків клясичного малярства, поїхав артист виводити свою візію Мойсея на полотно до Відня і там в холоді й голоді творив картину, яка, по його замислам, мала бути зворотним пунктом в історії галицького малярства. І треба признати, що напружена до максимум енергія артиста дала твір рішуче небуденний. Монументальна постать Мойсея





з піднятими в гору скрижалями робить вражіння до нині, не дивлючись на певного рода сценічне її освітлення та суто-академічну фактуру. Тільки Устиянович здобувшись на тв і р, кинув його в ідеальну порожню, в безодню, яка навіть не дала відгомону.

У Відні мальована теж друга його картина „Христос перед Пилатом“. Вона дещо менчих розмірів, угруповання її персонажу суцільне, з узглядненням усіх канонів академічного драматизму, освітлення штучне, холодне, але в парі з сим вимовно таємниче. Обличчя Христа — це автопортрет самого артиста і в тому цілий зміст як тої композиції, так і всеї малярської творчости Устияновича.

Малюючи ікони для церков, Устиянович ніколи не переставав бути поетом, скажім навіть — літератом. Література вбивала подекуди його плястичні замисли, але нераз, в товаристві доброї малярської техніки, оживлювала виразом і надавала справжньої глибини його картинам. Це відноситься головню до цього Христа-Устияновича перед Пилатом-публикою, що, не розуміючи душі артиста, віддала його на смерть, на всякий випадок, умивши перед тим руки...

Скромним і більше від Устияновича зрівноваженим та прямолінійним був його сучасник Теофіль Копистинський (1844—1916). Зрівноваження і витривалість, якої не бачимо в Устияновича, дозволили йому бути паном техніки, проповідуваної доімпресіоністичними академіями. Майже всі його картини вдаряють нас печаливою викінченістю, а в картинах, які малював „для себе і своїх найблищих“, вдарить нас нераз психольогічна глибінь і щирий сантімент мистецтва для мистецтва.

Копистинський, син убогої урядничої сі-



мі, вчився зразу в реальній школі в Перемишлі а згодом в мистецьких школах Кракова і Відня, де товаришував з Мункачїм, славним малярським малярем, теж... Українцем з походження. З Відня привіз зі собою атмосферу німецьких історичних шкіл, яка Чеха Матейка зробила найбільшим історичним малярем Польщі а бідному Копистинському тільки перешкаджала в заробітку на хліб, мріями про „великі“ історичні композиції. Академічні студії кінчив Копистинський, дякуючи допомозі гр. Володимира Дідушицького, в якого дворі в Потуриці знайдеться й нині чимало молодечих праць Копистинського. Одначе смерть мецената розвіяла мрії Копистинського про „велике мистецтво“. Ради шматка хліба для себе й нарастаючої рідні кинувся артист на заробітки. Зразу портретами, до речі кажучи, добрими й далеко не трафаретними, а згодом — церковними мальовилами.

Тих церковних мальовил виконав Копистинський велику силу — малював іконостаси, поодинокі ікони та розписував стіни церков, а все те робив з резигнацією, яка не перешкаджала йому бути совісним малярським робітником.

Якийсь час (у 80 их роках) був Копистинський учителем рисунків в академічній гімназії у Львові, що разом з церковними заробітками, убило в ньому маляря, талановитого, і як говорить в Галичині, „многонадійного“.

Його академічні студії в роді „Сирітки“ (1870), велика й бравурна копія „Мадонни“ Карла Дольчі (1884), „Гуцулка“, а краще кажучи, портрет дружини в гуцульському вбранню (1884) і „Гуцул з Липовиці“ (1884), на якого обороті читаємо: „для Николая сына“ це річи як своєю малярською фактурою так



і зовсім небанальним замислом суто галерійні, твори доброго академічного мистецтва другої половини XIX віку. Мрії про „велике“ історичне малярство часто непокоїли артиста і тоді він творив свій цикл „Гальшка з Острога“, мальований очевидно без моделю, без відповідного побутово-історичного підготування, на яке бідний іконописець не міг собі позволити.

Під кінець життя, якого докоротав Копистинський на ласкавому хлібі „Захисту для підупавших купців і артистів“ фондації Домса у Львові, малював артист велику і складну але вже зовсім неповажну в старечих фантазмагоріях композицію „Сон Русалки“, що мала бути... плястичним виразом відродження України і як „Суд XX віку“ з тогож часу, виходить уже поза межі поважного мистецтва. Останні твори Копистинського це наче горячкова візія старця, якому в життю... шлях під ногами заповся.

Талановитим ілюстратором та карикатуристом, який „для себе“ малював цвіти, коні та льовранські краєвиди, був Тит Романчук (1865—1911), син відомого Нестора українських парламентаристів. Покінчивши гімназію та правничі студії, був до 1896 р. урядником галицького краєвого виділу, після чого спенсіонувавшись виїхав до Львовани, де й пробув до смерті. Малювати почав іще в гімназії, в якій вищих клясах ходив на т. зв. „вечірні курси“ малярства в промисловій школі у Львові під проводом проф. Кляпковського. Будучи вже урядником, використав одну з двомісячних відпусток на поїздку до Монахова, де працював в робітні польського маляря Грохольського.

Не дивлючись на здецидовано позитивні успіхи свого малярства, Романчук почував



себе тільки аматором-ділетантом і не виставляв своїх картин навіть на налягання відомого польського критика Віткевіча, з яким познайомився в Льоврані. Тому то його роботи, не побачивши ширшого світу, розбрилися, й до нині ховаються в затиші сальонів рідні артиста. Якийсь час ілюстрував Романчук львівське „Зеркало“ а перед самою смертю виконав ряд історичних ілюстрацій для календаря Просвіти та другого видання Аркасової „Історії України“ (Вид. Лепкого, Краків, 1912).

На льовранських пейзажах Романчука помітний уже вплив надвигаючого до нас із заходу імпресіонізму.

На галицький зразок „многонадійним“ і також змарнованим таланом був померший 1902 р. в Монахові Теофіль Терлецький, що прогнаний з львівської гімназії в 90-их роках під замітом соціалізму, „пустився на маляря“. Кілька років голодував в Кракові, де ходив до академії, а відтак в Монахові, де пробув від 1894 р. до смерті. Заробляв рисунками та карикатурами в тогочасних польських та німецьких журналах („Jugend“ і „Fliegende Blätter“ та „Tygodnik Ilustrowany“), при чому один з його рисунків „Похорон жовніра“ (до слів О. Маковея) попав у львівську „Зорю“. Вмираючи на чашотку, полишив у своїх теках... ряд шкіців до ширше задуманих картин.

Дня 3. падоліста 1898 р. відбулися у Львові перші загальні збори „Товариства для розвою руської штуки“, якого статут мав бути дошкою ратунку не тільки для пропадаючих на самоті артистів але й основою для відродження українського мистецтва в Галичині. Так бодай думали основники товариства. Для характеристики відносин не видається нам байдужим первісний



склад товариства, якого головою був архітект Василь Нагірний, Іван Труш директором а Юліян Панкевич секретарем. Позатим в склад гурта основників, які підписали статут, входили малярі іконописці та церковні різьбарі: Мриглодович, Пилиховський, Скруток, Царевич, Залуський, Хомик, Ковальський, Петровський, Волошинський, Волянський та Долгий.

В статуті Товариства було сказано, що метою його є взагалі розвиток українського мистецтва — малярства, різьби та... золочення як світського так і церковного. Товариство має старатися про те, щоб його члени мали заробіток та щоб виконували замовлення совісно, дешево і... згідно з вимогами сучасного мистецтва. Товариство має устроювати мистецькі виставки та підпомагати своїх членів.

З повище сказаного бачимо, що була це інституція торговельно-промислового характеру, свого рода цех малярів, різьбарів та золотників, який мав на меті дбати про матеріальну безпеку своїх членів. І можеб історикови мистецтва не було ніякого діла до цього „Товариства“, як би не те, що якраз воно своїми виставками започаткувало оживлення мистецького руху в галицькій закутині, а відтак своїми суто меркантильними прийомами визвало фермент у власному лоні, що довів до розмежування мистців від ремісників та в своїй послідовности довів до першої у Львові суто мистецької виставки 1904 р. та оснування І. Трушем „Артистичного Вістника“.

Коли ходить про точність то властиво першу малярську виставку в Галичині уладжено ще 1881 р. в Коломиї, де з нагоди господарсько-промислової вистави, виставлено картини: К. Устияновича, В. Пилиховського



(Владимірського), Е. Витвицького, Кисілевського, І. Романовського, Никлаша та І. Копровського. Одначе виставка „Товариства“ в 1898 р. була першою самостійною виставкою.

Уладжена на скору руку в салях львівського „Сокола“, не числила вона ані на повність ані на особливу вартість, всеж таки має для нас вагу історичної події.

Іван Труш в рецензії на цю виставку писав: „На ній не було видно ані одного етюда національного типу, ані одної сцени з народнього життя, от хочби наших незвичайно характеристичних і мальовничих Гуцулів... Не помітно було також хочби спроб ілюстрації. Європейські малярі звернулися в останніх літах до краєвидів і витворили тут нову річ — настрій; се якраз арена для попису української, ліричної владчі. Але на нашій виставці, поза пейзажами Івана Труша, в котрих бачуть уже завдаток на се, і крім непевних хоч досить значних мистецьких інклинацій в тім напрямі Ю. Панкевича, не було більш нічого гідного до занотування.“

Всеж таки для характеристики тогочасних мистецьких заінтересовань варто згадати, що Панкевич виставив крім пейзажів релігійні образи, Пилиховський цілий цикль картонів та олійних картин з великокняжої еспорії України, кілька краєвидів та рисунків експонатів з археологічної виставки у Львові, Скруток свої монахійські студії і композиції, Устиянович, крім п'яти великих релігійних образів, „Шевченка на тлі краєвиду“ та етюд руїн Манявського Скита. Замітніші портрети виставили Труш та Панкевич. З різби не виставлено нічого а з архитектурви виставив Нагірний проекти церков.

Вступ на виставку був вільний, супроти



чого... зацікавлення публіки було доволі помітне.

Рік згодом уладив Іван Труш першу свою самостійну виставку в салонах польського „Товариства прихильників мистецтв“.

В 1900 р. отворено другу виставку „Товариства для розвою руської штуки“.

Уладжена в салях „Народного Дому“, була ця виставка багатша і скількістю і якістю своїх експонатів в порівнанню з попередньою. Крім старих відомих артистів виступив на ній у перше цілий ряд молодих дебютантів, з яких може не всі оправдали покладані в них тоді надії, всеж таки дали доказ живучости українського мистецтва, якому навіть така услівна стежка, яку промошувало „Товариство“, могла з часом протоптатися на шлях свободного й доцільного розвою.

Важко нині, з віддалення трьох десятиліть, оцінити як слід цю другу імпрезу нашого „Товариства“. Тому я покористуюсь сучасним голосом польської критики, який допоможе нам зорієнтуватися не тільки в експонатах виставки але й вимогах, які прикладано в той час до творів мистецтва в шасливішому від нашого, польському середовищі. „Зібрано тут — пише рецензент „Курієра Львовского“ — дещо картин ріжної вартости, дещо предметів релігійного культу, а коли додамо до того кілька різьб в дереві і зісумуємо разом, то можемо дійти до переконання, що Українці, поза своїми церквами і їх декоративним вивінуванням, не мають великих мистецьких аспірацій, а їх світське мистецтво щойно в зародку. Що так зовсім не є, можна довідатися відки інде, але не з виставки в Народньому Домі, що получена з фантовою льотерією на дохід дяків і паламарів, повинна радше називатися цер-



ковною виставкою, а не виставкою українського мистецтва.

Зараз на вступі до салі поміщено дві найбільші картини — Устияновича „Мойсей“ і Пилиховського „Пречиста Діва — мати руського краю“.

„Мойсей“ це могутня постать в яркому освітленню, ніби при заході сонця. Обличчя здорового і сильного старця, а його вираз то радше якась завзятість, аніж натхнення.

Друга картина — Пилиховського, вже більше національна (миб сказали нині — патріотична), бо церковною трудно її назвати. На престолі з хмар — Богородиця в малиновому плащі, краска наче з прапору Архангела. Біля неї стоїть сільська дівчинка з китицею квітів, дитина, що спинається до престола з зеленою гилькою і врешті гуцульський вівчарик виграє на сопілці. Цілість робилаби дуже гарне вражіння, колиб не ті „богато золочені“ рами.

Поміж тими картинами — портрет пок. кардинала Сембратовича кисти Труша, молодого маляря, що чимраз то вище вибивається понад рівень звичайної міри та портрет єпископа Шептицького кисти о. Косановського з Залу́жа, що має ту прикмету, що є вдарюче похожий на оригінал.

Поминувши кілька інших картин, довше спинюється око на картині Ярослава Пестрака „Христос на Оливній Горі“. Вдаряє тут зразу обличчя Христа, похоже на обличчя українського мужика, спрацьоване якесь і стомлене. Взагалі ця картина далеко відбігає від шаблону, от хочби сусідючого з нею іконостаса О. Скрутка“.

Решту артистів, що взяли участь у виставці, рецензент тільки згадує, а були там — Івасюк, Турбацький, Курилас, Новаківський,



Манастирський, Копистинський, та якісь — Гук, Гнатовський. Кривий і багато інших.

Різьбар І. Кавка виставив тоді дерев'яну статуетку Хмельницького на коні, О. Новаківський — „Благовіщення“ та кілька етюдів, з яких звертав на себе увагу „Мертвий старець“, О. Курилас „Богородицю“ і „Преображення“, М. Івасюк виставив між іншими свого „Хмельницького під Зборовом“.

Уже з самого перерахування заголовків експонатів другої виставки „Товариства“ бачимо, що коли старші показали переважно релігійні та історичні композиції, піділляні со-сом всевладної ще тоді літературної романтики, то молодші з Трушем на чолі дали перші проби реалістичного погляду на світ, осяяного першими, несміливими ще тоді на галицькому ґрунті проміннями західно-європейського імпресіонізму. Ріжниця поміж „старими“ та молодими, уже тоді сильно підчеркнута, привела вже небаром до розламу, який дав себе відчутти уже на третій з ряду виставці „Товариства“, уладженій в 1903 р. під скромною назвою „Вистава руських шкіців“. На сотню тих „шкіців“ склалися роботи якогось Курила, Куриласа, Копистинського, Манастирського, Панкевича, Сенюти та Турбацького.

Не бачимо вже тут ані Пстрака ані Труша, який по другій своїй збірній виставці уладженій 1901 р. зірвав компроміс з ремісництвом, якому чимраз більше корилося „Товариство для розвою руської штуки“, поки не загрузло в байдужому для історика мистецтва положенню комісового дому для церковної обстанови.

Впрочім місія „Товариства“ була покінчена. Викликаний двома його першими виставками фермент зробив своє. Дорогою че-



рез поневільний компроміс мали уже галицькі артисти протертий шлях до проголошення кличів чистого мистецтва, що вони й використали, отвираючи 1904 р. першу, суто-мистецьку виставку у Львові.

Поки одначе прийдемо до неї, спинимося на декількох іменах і артистах, які підготували цю імпрезу, многоважну для розвитку українського мистецтва по цей бік Збруча.

Найдіяльніший зі старої гвардії К. Устиянович помер 1903 р. Решті його сучасників з Копистинським і Пилиховським на чолі не було вже ніякого діла до суто мистецьких питань. Перший з них солідно й витривало малював церкви та ікони, другий з більшим завзяттям аніж таланом ілюстрував на всі лади історію „Руси“ — тої, яку з москвофільська настроєні Галичани протиставили козацькій та „гайдамацькій“ Україні. Впрочім як Устиянович так і Пилиховський належали до гурта тих вигибаючих в 90 их роках романтиків-балагул, яким не було уже місця в атмосфері перепоненій свого рода культурним позитивізмом.

Правда, вони не остали без наслідників, тому заки глянемо на інтензивну й піонірську діяльність Труша, мусимо на цьому місці згадати його запізнених в своєму народовецько-історичному романтизмі, та всеж таки „молодих“ сучасників. Маю на думці М. Івасюка та Ю. Панкевича.

Микола Івасюк (род. 1865 р. в Заставній на Буковині) учень віденської (проф. Л. Аллеманд) та монахійської (А. ф. Ліцен Маер) академії, виступив, мабуть в перве, на виставці львівського (польського) „Товариства прихильників мистецтв“ в 1892 році. Редактор „Зорі“ І. Белей привитав тоді молодого дебютанта словами: „У нас є талани і вириналиби усе нові, що піднялиб українське ми-



стецтво, як Поляки своє, але наша суспільність мусять залишити свою безпричасність, свій холод, особливо у відношенню до галицько-українських артистів, тих героїв, що зважившись взяти кистку в руки, беруть рівночасно і хрест на плечі"... Івасюк виставив тоді ідиллю „Біля криниці“ та один етюд. Видержана академічна поправність рисунку, досить, як на ті часи, живий кольорит, здобули Івасюкови слова признання і з боку польської критики. А коли, виставивши свого „Хмельницького під Зборовом“ в 1893. р., почув Івасюк щирі й теплі слова признання з уст ветерана галицького малярства Устияновича, якому заїмпонував нахил Івасюка до історичних картин, тоді характер дальшої творчости Івасюка був вже вирішений. Він рішив стати українським „історичним“ малярем й перещіпити традиції старої монахійської „історичної школи“ на галицький ґрунт. Впрочім трафив на виїмково податливий ґрунт. Лаври Матейка не давали заснути галицькому громадянству. Івасюк узявся за історичне малярство. Алеж з якими труднощами й перепонами довелось йому зустріти в реалізації свого наміру, говорить недвозначно його, правда кольосальна розмірами, але о ціле небо гірша від „Хмельницького під Зборовом“ композиція „Візду Хмельницького до Київа“. По п'ятнадцятьох роках муравлиної праці над велитенським (6×4 м) полотном виставив його Івасюк в 1912 р. у Львові. Правда, — тогочасна „мистецька критика“, в особі теж запізненого романтика поета В. Пачовського, прийняла картину з ентузіазмом. Як колись „Мойсей“ Устияновича, заїмпонував львівській публиці „Візд“ Івасюка — своїми розмірами. Але тимчасом свідомі справи люди покпивали собі з лялькуватих козачків, що рівним „глідом“



зависли в повітрі позад сяк так іще посадженого на коні Хмельницького перед якимсь не то романським, ні то московським храмом, з дивно незгармонізованими групами духовенства й „народу“, про якого не то психологічний але й історично-побутовий характер не доводиться й говорити. Одно, що звертало позитивно увагу в тій картині, це уміла й печалива виписка акцесорій, але виписка давно вже перестаріла й нецікава супроти як раз в тому напрямі переломових здобутків імпресіонізму.

Пятнацятилітний труд Івасюка не виправдав покладених в ньому надій; галицька публіка так і не діждалася „нашого Матейка“, а його картина, поширена в репродукціях, досягла хиба пропагандистично-патріотичної мети.

Далеко більше уваги з боку тямучої публіки притягли виставлені разом з „Віздом“ поменчі картини Івасюка, портрети, етюди та жанрові картини, які в доволі вузко закромних межах сповняли постулат академічної грамотности і виробленого на клясичних зразках смаку. Новатором Івасюк не був і не хотів бути.

Новатором в певному напрямі був Юліян Панкевич. На постійну виставку Товариства прихильників мистецтв прислав він в 1891 р. дві невеличкі картини, які викликали свого рода „бурю в склянці води“. Були це ікони, на яких Христа і Богородицю змалював артист в народніх гуцульських костюмах.

З глибини нетрів галицького загумінка почувся голос „святого обурення“. Якийсь о. Кирило Селецький кинувся на артиста з мокрим рядом, мовляв, „через стільки століть на цілому Востоці драповано святих в поважний костюм, а тут беруться його проміняти



за костюм Гринька або Параньки! Est modus in rebus — кликав обурений панотець — дійде до того, що Христа малюватимуть у фраку а Пречисту з декольтом і шлепом позаду, на цур усьому релігійному змислови!”

Обуреному панотцеві відповів артист в статті п. з. „О щож властиво ходить?“ Наводючи цілий ряд старих ікон з суто національними чертами костюму і побуту, каже Панкевич: „Українське релігійне малярство доходить до того, що творилося колись в Італії і в інших культурних народів. Воно хоче висказати себе своєю, рідною мовою. Я пішов свідомо тою дорогою, на яку наше малярство давним давно вступило, пішов з переконанням, що сповняю святий обовязок супроти нашої церкви і рідного народу“. Чи переконання Панкевич о. Селецького, трудно сказати, це одначе остане фактом, що його будь-що будь сміливий експеримент найшов наслідувачів і нині народна обстановка іконописі перестала уже бути обурюючим куріозом, що більше — може похвалитися позитивними, суто мистецькими вальорами.

Доконавши вилому в одному напрямі, поважився Панкевич на вилім в другому. Він перший на галицькому ґрунті в іконі св. Миколи, виставленій 1898 р. свідомо, знехтував заялозеній уже академічний тип зображення і повернув до візантійського типу з суто декоративними й символічними прінціпами персоніфікації.

Панкевичеві нарешті зобовязана своїм відродженням графіка української нової книги. Видані в 1903 р. І. Франком „Акорди“ вивінував Панкевич заставками та ініціалами компонованими на зразок гуцульської орнаментики.

Панкевич це був безсумніву перший з піонерів відроджуючогося малярства Галицької



України, талановитий, тямущий і до саможертви сміливий, за що й заплатив трагедією своєї змарганого, безпросвітної життя.

Про умови, серед яких уладив Іван Труш першу свою виставку 1899 р., може яскраво засвідчити факт, що коли „Літературно Науковий Вістник“ рішив відгукнутися на цю небуденню подію, то попросив написати рецензію на виставку... Поляка, маляря Дембіцкого. Навіть згодом, коли вже здавалося, що з лона галицького громадянства повинен виринути якийсь більш-менш грамотний знавець мистецтва, українська преса обходилась без нього, хіба що вирвався з „рецензіями“ який Турбацький або другий недотепа. Не диво отже, що всю широку популярність в Галичині завдячує Труш польській критиці та поневільним її відгукам в українській пресі. Польська публіка була теж в більшості випадків ринком збуту для Трушевих картин... Так було і нічого з тим не порадиш. До нині тяжко забути цього прикрого але не менше вірного освітлення галицьких „мистецьких“ відносин з боку польської критики, яка устами рецензента „Слова Польського“ говорила:

„Українці не мають щастя до малярів. Мистці, що вийшли з тої нації, затерли сліди свого звязку з нею, а ті, що маніфестували цей звязок, згинули в сумерках, заслуженого впрочім, забуття“...

Труш зразу виявив себе малярем, який на „сумерк забуття“ не заслугує і, можна сказати, задержав це виїмкове становище майже до останку. В кожному разі до вибуху світової війни.

Поки Труш був молодим, кидався на всі боки, „робив Галичанам мистецтво“. В парі з щорічними майже виступами на виставках



кинувся Труш до літературної пропаганди мистецтва, яку й почав майже рівночасно зі своїм першим виступом у львівській „Будучині“. Там то він крім силует європейських артистів, як Беклін або Саша Шнайдер, поміщував такі, сказатиб, програмово-усвідомлюючі статті, як „Чи можлива у нас штука“ або „Як повстає образ“ і т. п. По упадку „Будучини“ став Труш мистецьким рецензентом і хронікарем „Літ.-Наук. Вістника“, поки в 1905 р. не вдалося йому пустити в світ власного журналу „Артистичний Вістник“.

Нема сумніву, що Труш малював далеко краще аніж писав, кристалізуючи свої погляди на мистецтво та... українське громадянство, певне також, що Труш як типово егоцентрична індивідуальність свідомо й послідовно проводив у своїх писаннях, так би сказати, власну мистецьку політику. Але це не ослаблює факту, що Труш був на галицькому ґрунті першим теоретиком і популяризатором нового ще тоді західньо-європейського імпресіонізму. Він теж перший думав про „серію силуеток українських малярів та різьбарів“, що утворилиб огляд сучасного українського мистецтва, замисл, який частинно тільки вдалося йому перепроводити щойно в „Артистичному Вістнику“. Згодом, закинувши здебільшого писання про мистецтво, кинувся Труш на літературу, але тут поза хвилевими ефектами аматорської роботи викликав тільки ряд непорозумінь та зідливих нападів, що були впливом його специфічного трактування літературних явищ та діячів.

Перше всего одначе той енергійний пропагатор мистецтва й теоретик його нових струй був малярем і з того титулу зайняв він одно з перших місць в мистецькому життю Галицької Землі.



Іван Труш (род. 1869 р.) по скінченню гімназії в Бродах студіював через кілька літ в краківській академії мистецтв, відтак якийсь час в Монахові і знову в Кракові в класі першого поета українського неба Яна Станіславського (1860—1907), якого вплив рішив про характер усеї, пізнішої творчости нашого артиста, що з рівною силою можна сказати про всіх його українських учнів, з яких Віктор Масляників та Микола Бурачек сталися творцями нового українського пейзажу.

Згідно з принципами імпресіонізму, імперативом малярської творчости Труша став момент, поза рамки якого вискакує з трудом будований композиційний кістяк і те, що називалося досі „змістом“. Подальше того не виходив Труш ніколи, хиба що ради продажі перемальовував свої етюди на „картини“, то є, затираючи сліди етюдної техніки, сям і там підчеркнув т. зв. „льокальний кольор“ і запускав сентиментально-настроевим душком. Це йому впрочім вдавалося зовсім легко.

Примушений життям малювати портрети, рідко коли присвячував їм більше уваги понад те, скільки вимагало замовлення. Раз тільки, оскільки не помиляюся, намалював портрет дружини і тоді, виломившись з під канонів імпресіоністичної, манерної скороспішности, дав картину, холодну в тонах й видержану в академічній композиційній манері, але з великою психольогічною глибиною. Це був одинокий випадок, поза яким усі портрети Труша а навіть спроби т. зв. „фігуральної композиції“ є тільки більше або менше безпосередніми імпресіоністичними етюдами.

В 1904 р. схарактеризував нашого артиста пок. проф. Болоз-Антоневич: „Іван Труш! Чи не звенить це дивно, сильно, могуте, якби



рубонув сокирою? Утворюємо собі в думках образ сина здорового і первісного племені, готового з повною, незужитою силою вступити в стомлений механізм нашої культури. Я уявляв собі його як другого Дефрегера, в уяві бачив я його як майбутнього Седжантіні степів, уродженого в глухому застінку, в якомусь затишному хуторі, вихованого над дніпровими порогами. Можна було сподіватися, що його картини будуть може менше викінченими але за те більш елементарними маніфестаціями сильного інстинкту природи, плодом від віків одідишеного привязання до землі. Уклавши собі все те в готову мистецьку формулку, дивуємося немало, знайшовши картини повні рафінованого вичуття кольористичних вальорів і дистингованого мистецького зміслу для всего, що є саомбутнім, особливим і тільки для вибранців доступним. Все те, що Іван Труш дає, є отже цілковитим противенством того, чооб по ньому можна було сподіватися. Замість могутньої сили — переніження, замість зачіпного обявлення — контемплативне уживання“...

Покійний професор, який давався так часто нести легкокрилим фразам, в тім випадку попав у суть справи. Український ученик польського професора Станіславского не є в своїому малярстві ані в приближенню таким Українцем, яким був Станіславский.

Елементарно-ляпідарна, щира й безпосередна творчість Станіславского, якому „душа сміялася в радісному упоєнню“ на вид Дніпра, найшла в творчости цього Українця „з уряду“ відгомін нещирої условности й манери, якій треба було аж Криму чи Палестини, щоб так жеж условно зворушитись і передати те зворушення на полотні. Український пейзаж до цього українського пейзажиста не про-



мовив ніколи тією глибокою інтимністю, якою оповиті українські пейзажі Станіславського.

Все це одначе ні в чому не обнижує ваги Труша як виїмково культурного й талановитого маляря, без якого творчості й літературної діяльності не можна собі уявити дальшого розвитку мистецтва на галицькому ґрунті.

Зорганізоване проф. М. Грушевським та І. Трушем „Товариство прихильників українського письменства, науки і штуки“, яке поставило собі метою „познайомлювати цивілізований світ з продуктами української, передовсім народної артистичної творчості“, зазначило свою животність імпрезою, якої вага без сумніву небуденна, особливо коли ще раз, може й непотрібно, підчеркнемо умови, серед яких вона мала місце.

В м. лютому 1905 року, отворено в т. зв. сальонах Лятура першу суто мистецьку „Виставку українських артистів“. Зайняли вона чотири кімнати, удекоровані килимами, плахтами і виробами гуцульської різьби, обняла 110 картин 12 українських малярів з Галичини й Великої України. Вже сам факт кооперації розділених кордоном артистів обох Україн мігби в інших умовах примусити галицьку пресу промовити. Вона одначе уперто мовчала тоді, коли одна частина польської (брукової) преси уладила формальну нагінку на виставу, а друга, більш культурна, не нахотила слів для виразів свого захоплення виставкою. Кінець кінців, по півтора місячному треванню, виставку закрито з повним матеріальними дефіцитом (Наук. Тов. ім. Шевченка пожертвувало 1000 корон на його покриття), але, як висловлюється І. Труш у звідомленню, з „великим моральним успіхом“.

З Галичан найбільше виставив Труш,



якого пейзажі та портрети зайняли цілу кімнату, відтак М. Сосенко, що виступив тоді вперше і зразу заманіфестувався як пошуквач нових шляхів для розвою українського мистецтва (його з византійська стилізований портрет Атаназія Шептицького та „Свахи“ на золоченому тлі). Крім того Ю. Панкевич виставив краєвиди, Е. Турбацький два портрети та М. Бойчук, тоді ще студент краківської академії, надіслав теж два портрети.

З придніпрянських гостей познайомився галицька публіка з І. Бурачком, В. Масляніковим, М. Жуком (з якого виставлених картин проглядав вплив його краківських професорів, особливо Виспянського), Ф. Красіцким (цикль жанрових картин з „Гостем з Запоріжжя“ на чолі), І. Макушенком та Л. Драгомановою.

Свого рода консеквенцією виставки і пробою перевірки зацікавлення мистецькими справами, викликаного серед галицької публіки виставкою, була поява „Артистичного Вістника“, що редагований колегією, а властито І. Трушем, мав бути трибуною мистецтва Галицької України. На спілку з „Товариством прихильників“ мав „Вістник“ — „прикладати рук до сформування тієї фізіономії, яка тепер заледви зачинає виринати з грубої брили, а виразно скристалізується може в недалекій будучности — до формування української штуки“...

Та як не скромні були заміри ініціаторів, нічого з них одначе не вийшло. Дотягнувши видавництво до кінця 1905 р., звинуто підприємство з помітним недобором. Правда, на прикінці останнього зшитка поміщено нотатку, мовляв, „Артистичний Вістник“ буде виходити даліше у формі... книжки-річника, але ніколи



вже ця книжка - річник світа Божого не побачила.

З того теж часу аж до великої війни 1914 р. не уладжено у Львові ні одної збірної виставки українського мистецтва ані не відважився ніхто на видавництво цьому мистецтву посвячене. Уладжена 1912 р. виставка картин М. Івасюка мала наскрізь випадковий, незв'язаний з ґрунтом характер.

На виставці 1905 р. виступив уперве артист, що слідом Панкевича зважився шукати власної дороги не тільки для себе але й для дальшого ходу еволюції сучасного українського мистецтва — Модест Сосенко (1875 — 1920). З трудом і саможертвою пробиту Панкевичем стежечку протоптав Сосенко на широку дорогу, якою пішли за ним упевнено й без вагань його наслідники — Микола Бойчук, Петро Холодний та молодші.

Покінчивши реальну школу в Станиславові, з якої він і симпатичний споминає свого вчителя рисунків Стефановича, Сосенко вступив до краківської академії мистецтв, яку покінчив золотою медаллю. При допомозі митрополита Шептицького пробув два роки в Монахові, два роки в Парижі та познайомився з мистецькими збірками Європи.

Вроджена інтелігенція з систематичним й доцільним формуванням утворили в ньому рідкий на нашому ґрунті тип мистця-інтелектуаліста. Кидаючи краківську академію, мав уже Сосенко скристалізовані напрямні своєї дальшої праці, свого рода творчу й життєву диспозицію на будуче. Час, розвій талану та дальший хід упертої праці над собою витілювали її й витончували в нюансах, не міняючи одначе основної канви.

Побут в Парижі в класі знаменитого французького портретиста Льва Бонната (1833



—1905) не викресав з нього портретиста так само, як копіювання старих майстрів не прикувало Сосенка до їх тріюмфальних квадриг, під яких колесами пропав не один молодий талан. Копії таких антиподальних артистів, як Фра Анджеліко і Рембрандт, виходили з під жадної мистецьких обявлень кисти Сосенка до нюансів вірні, але їхня фактура оставала усе поза межами індивідуальности цього незворушливого артиста. Тому то перший його публичний виступ в 1905 р. був до тої міри недвозначною маніфестацією його творчих замірень. Перед галицькою публікою, здеорієнтованою досьогочасною тандетою, станув і випрямився в увесь ріст свідомий своїх цілий і засобів стиліст-декоратор, що шукав джерел натхнення в давно вже забутих і тому в свій час незрозумілій традиції старої української іконописі. Тої, що стоючи на межі Сходу і Заходу, не була ані візантійська ані західна але синтетична — в строгі рямці візантійського канону вливала молоду кров життя і його ритму.

Додумався до цього Панкевич, але не найшов в собі стільки сили, щоб довести замисл до повної, безкомпромісової реалізації, впрочім замало мав на це підготовання. З синтези старих візантійських заложень з мистецьким надбанням нації зродилася в Сосенка концепція його ікони та іконописі, яку й реалізував в цілому ряді церков, з яких згадаємо хочби першу з черги церкву в Пужниках біля Товмача а далі в Підберізцях під Львовом, Печеніжині, Славську, Девятниках, Підкамінні під Рогатином, Рикові, Золочеві, Більчу Золотому та інших.

Кожна із вичислених церковних поліхромій це один з пройдених артистом етапів в еволюції, в напрямі витривалого й свідо-



мого шукання стилю, який, остаючи в тісному контакті з традиціями минулого, мав бути викладником мистецьких зусиль сучасної України.

На жаль, великим замислам Сосенка стало на перешкоді життя і його виїмково страшні умови. Трагічна дісгармонія родинного життя получена з браком розуміння в ширших кругах громадянства, для яких артист жертвував собою. Потім прийшла війна, фронт, польський концентраційний табор і चाहотка, а в консеквенції передчасна смерть. На уладженій 1919 р. в салях „Національного Музея“ виставці сучасного мистецтва Галицької України мала галицька публіка змогу перший раз познайомитися з творчістю сего умираючого вже тоді артиста, в ширшому, ретроспективному зіставленню. Найшлися там його давніші пейзажі й портретні начерки поруч найновіших етюдів, привезених з альбанського фронту але й були там широко закроєні проекти поліхромії Успенської церкви у Львові та антикізовані портрети.

Осіною 1920 р. уладила управа Національного Музея збірну посмертну виставку артиста, що, обнявши 104 експонати, хоч і не давала вичерпуючої ретроспекції інтензивної творчости Сосенка, всеж таки уможливлювала усталення певного погляду на її характер. Впрочім бодай приблизно повна виставка творів Сосенка, якого праця зосередоточувалася на малярському вивінуванню церков, важка до подумання не то переведення. Старався цю самозрозумілу прогалину виповнити каталог виставки, уложений д-ром Свенціцким, який паралельно з хронологічним упорядкуванням експонатів узгляднював в примітках роботи Сосенка на виставі не заступлені. В той спосіб повстала перша спроба хроно-



логії праць Сосенка, безумовно цінна як показчик для еволюції артиста.

Найраньші картини Сосенка, показані на виставці, це його солідні академічні рисунки актів та голов, з поміж яких „Голова хлопця“ (ч. 1. каталогу) звертала на себе особливу увагу своєю „галерійною“ фактурою. Дещо пізніше (1901 р.) два пейзажі „Верби ранньою весною“ та „Шлях з вербами під Краковом“ говорили уже про помітний вплив Станіславського. З поміж монахійських (1901—1902) студій, націхованих нервозністю і неспокоєм шукаючого артиста, виступає на перший план згадувана уже композиція портрет Атаназія Шептицького, якого концепція повстала в часах, коли Сосенко копіював в старій, монахійській пінакотеші „Чотирьох Апостолів“ А. Дірера.

Перші париські студії та картини Сосенка, коли рівняти їх з попередніми, зроджують якийсь хвилевий застій чи недиспозицію. Тогочасний його „Ліс в освітленню з поляни“ (ч. 14) або „Таночний хорівід“ (ч. 15) дуже якісь примітивні як композицією так і малярською фактурою. Поза академічну поправність не виходять й три жіночі акти, сьгновані 1903 р. Хвилева ця одначе недиспозиція устає і вже в 1904 р. дає артист знаменитий в своїому роді „Портрет дами в жовтому“, відомий з виставки 1904 р. та репродукції в „Артистичному Вістнику“. З того теж часу походить „Жіноча голова“, яка своєю незрівняною технікою, переростає усі досьогочасні етюдів Сосенка.

З поворотом до краю 1906 р. починається нова епоха в життю і творчості Сосенка. З того часу датуються його мініатюрні але заєдно цизельовані краєвиди та декоративно-іконографічні композиції до цілого ряду схід-



ньогалицьких церков. Тодіж виходять з його робітні спроби жанру. Найповніше була на виставці заступлена творчість, а краще кажучи, підготовна робота 1917 - 1918 років, на яку склались в першу чергу етюди з адрійського побережжя.

Сосенкову іконопись запрезентовано за лелви одною іконою „Нерукотворного Спаса“ та загально відомим „Св. Йосафатом“. Проект поліхромії „волоської“ церкви та саль Музичного Інститута натякали на Сосенка-декоратора.

З поданої в катальозі хронольогії праць Сосенка, необнятих виставкою, варто винотувати бодай важніші. Першою з церковних робіт була співпраця Сосенка над іконостасом станиславівського єпископського собору з польським малярем (Українцем з походження) Ю. Макаревичем. В 1900 р. малював Сосенко презвітерію церкви в Яблоніві біля Ворохти; 1906 р. церкву в Пужниках біля Товмача; 1907 р. в Підберізіях коло Львова; 1908 в Печеніжині біля Косова; 1909 церкву в Славську біля Сколього, іконостас для церкви львівських Василіян та Покров Богородиці для Василіян в Канаді; 1910 церкву в Рикові на Поділлю; 1911 церкву в Конюшках; 1912 церкву в Більчу Золотому; 1913 іконостас для церкви в Золочеві.

Прашаючи Сосенкову домовину весною 1920 р., писав я в газетному некрольозі:

В затиші митрополичої палати у Львові плюнув останнім шматком легких один з „наших“ молодих і многонадійних. З бездушним хамством наших буднів розпращався артист з ніжною душею Фра Анджеліка. Від невеличкого гуртка галицьких артистів відбився чоловік великої культури і того небуденного такту, який не розуміє ні зависти ні ненави-



сти, ні скептицизму ні мегальomanії. В доброму серці Сосенка найшлося живе почуття для кожного гарного пориву, в його світогляді було місце для кожного прояву індивідуальності; з пошаною відносився до усього, що викликало вражіння власного обличчя, а коли не все стрічався з тою пошаною у відношенню до себе, то потрафив цьому, що найменше, не дивуватися. А цього чейже забувати не можна, що Сосенко, який від початку до кінця прямував власною дорогою, був нераз примушений виправдувати цю до ідеалу посунуту неграмотність галицького загумінка, який устами провінціального панотця говорив:

— „Ми образ дістали. Оглядав його я, моя жінка і діти, всі братя церковні і сестри служебниці та переконалися, що цей образ до нічого. Ми сподівалися, що ви намалюєте образ артистичний, а тимчасом тут жадного артизму не видно. Я хотів писати до вас, щобисьте дали образ за 50 золотих, але дякаже, що найліпше зовсім відіслати“.

Перші спроби сучасної української графіки в Галичині вийшли з під талановитого пера Ю. Панкевича, що теж, як уже сказано, дав у нас почин до відродження нової української книги. Артисткою, яка львіну частку своєї творчої енергії, талану і вмільости віддала тій ділянці мистецької культури, є Олена Кульчицька. Коли вона, покінчивши віденську „Kunstgewerbschule“, виступила в перше в 1909 р. в салях львівського (польського) Товариства Прихильників мистецтв, то з природи скупий на похвали Труш привитав її словами:

„Картини Кульчицької належали до творів, на які звертали увагу як знатоки так і аматори, бо артистка належить до дуже нечисленних жінок-артисток а не ділетанток.



Вироблена техніка і певність ведення лінії ставить деякі з виставлених творів на рівні європейського мистецтва“.

На згаданій виставці заняла Кульчицька цілу салю, якої більшу половину завішала олійними картинами, а меншу акварелями, пастелями та пробками мистецької емалі, що й було першим від непамятних часів зусиллям відродити цю вітку українського прикладного мистецтва, яке, перенесене до нас з Візантії, дало в княжі часи зразки інтересної й до місцевих вимог прикладеної техніки.

Відтак виставляла Кульчицька свої праці в Кракові, Варшаві, Познані, Києві та Полтаві, з яких останні виставки, будучи маніфестацією національної приналежності Кульчицької, позбавили її симпатій і підпертя, яке досі мала в польських мистецьких кругах. Праці її відкинуто тоді на графічному конкурсі, улаштованому у Варшаві.

„Рис європейської культури“, характеристичний в працях Кульчицької, звернув на себе увагу рецензента київської виставки 1913 р. (М. Вороного), який любується офортами Кульчицької в роді „При вечірньому освітленню“, „Бора“, „Бідні діти“ та другими, він зачарований стилізованою лінією „Богородиці“, настроєвим тоном картини „До церкви“ і т. п. Закидує критик Кульчицькій деколи фотографічну різкість та брак почуття кольористичних вальорів в олійних картинах. Для прикладу наводить рецензент згадану вже „Бору“ („на небі женуться збентежені, мов фурії, хмари, дерева гнуться. Якийсь навал стихії, що в навіженому русі готов знищити все і ухо ніби чує скрип вітру, скрип дерева“), яка в офорті викликає куди більше вражіння аніж в олійній картині.



Перші роки світової війни дали артистці „невичерпані джерела для змалювання злиднів, кривд, несправедливостей і болючих несподіванок, що цілою вагою придавили душу кожного Українця“ (з листу до мене).

Тоді повстав перший ряд реалістичних в своєму заложенню але уже з самої природи матеріялу стилізованих дереворитів та олійних і акварелевих картин та етюдів, які були відгомонам всего того страхіття, яке окружило звідусіль ніжну й високо-культурну артистку.

Річи ці, виставлені у Відні в 1916 р., найшлися відтак у Львові на виставці 1919 р. Тамжеж найшли місце перші з ілюстрованих Кульчицькою книжок для дітей, після емалі та деревориту — третє серйозне осягнення артистки. Тоді вже можна було вирішити питання про дальший хід розвитку талану й умілости Кульчицької, яка весь засіб вродженої і набутої культури, усю жіночу ніжність і тонкість виразу вложила в графіку, якій треба хіба було побажати енергійнішого нахилу в бік суто-української традиції, проявленої в тій ділянці ритівниками-графіками українського бароко.

На „весняній виставці“, уладженій Національним Музеєм в 1921 р., показано чотири стилізовані під смак сецесії ікони Кульчицької та давніщу емалієву оправу Євангелія.

В 1921 р. випустила О. Кульчицька нову серію дереворитів, що ілюструють важніші моменти й особистости української історії та культури, які в парі з патріотично-усвідомлюючою пропагандою, мали нести по Галичині зрозуміння для мистецьких цінностей української графіки. Але вони осталися на складах нерозкупленими.



З більшими циклями картин, офорт, дереворитів та книжкових ілюстрацій брала О. Кульчицька участь у всіх трьох виставках львівського „Гуртка Діячів Українського Мистецтва“ (1922, 23, 24), які одначе ні в чому не змінили її усталеної слави як артистки з великим знанням та мистецькою культурою, що допомогли їй пройти шлях від реалістично-імпресіоністичних тенденцій епохи, в якій здобувала мистецьке знання, крізь зусилля т. зв. сецесії до суто-української стилізації, яку завважуємо в її останніх дереворитах.

В 1908 р. осів на якийсь час у Львові останній з українських учнів Станіславського, уроженець Полтавщини Іван Северин. В тайники мистецтва впроваджував Северина Опанас Сластьон, з під якого руки приїхав С. до Кракова. Тут застав іще в живих Станіславського, по якого смерті 1907 р. переїхав артист в Гуцульщину на студії. Тут в домі славного зі своїх звязків з артистами о. Попеля в Довгополі, наповнив Северин свою теку сотнями етюдів з природи та життя Гуцульщини. Відтіля почав мистецьку, романтичну мандрівку по Європі, поки не опинився в Парижі, де уладив виставку своєї „Гуцульщини“. Виставка мала успіх так само, як маленький гурток львівської, назриваючої тоді, мистецької „Богемі“ привитав в Северині першого справжнього поета Гуцульщини. Етюди його з природи зраджували вплив Станіславського але гуцульські силвети були наскрізь оригінальними ревеляціями з кольосальною силою чуття і виразу. Дивно, що коли Северин переїхав безпосередно перед війною до Києва, зустрівся там з холодом і байдужністю, які до сього часу характеризували тільки Галичан...

В 1911 р. зелектризувала галицьку пу-



блику відомість, подана Нестором Літинським (Б. Лепким) на шпальтах львівської „Неділі“, про те, що в мурах краківської академії мистецтв та в затиші підкраківського села Могили виріс і змогутнів серйозний малярський талан уроженця зазбручанського Поділля — Олекси Новаківського (род. 1872 р. в Ободівці на Поділлію). Коротка імформативна статейка з кількома ілюстраціями була обявленням в своєму роді. Помимо участі „відкритого“ тоді маляря в багатьох польських а навіть українських виставках у Львові (1901 на виставці „Товариства для розвою руської штуки“) як назвисько так і мистецьке надбання О. Новаківського стояли чогось в більше чим приличному віддаленню від круга заінтересовань галицької публики. Але з того моменту імя Новаківського заграло усіма красками таємничого папоротин-цвіту, передавано його з уст до уст з таємничим шепотом і характеристичним прикметником „наш“, перед ним почали бліднути імена тих, що досі почували себе суверенами на глухому галицькому загумінку. Небаром розійшлася чутка, що Новаківський, разом зі своїм малярським дорібком, який запродукував на першій самостійній виставці в Кракові 1911 р., з'їдждає до Львова. А коли з'їхав, то одиникий в той час львівський журнал, який уділяв час до часу своїх шпальт мистецьким справам — „Ілюстрована Україна“, (1914) — привитав його циклем такжеж ентузіястичних як і безпомічних в своєму молодечому захопленню статей з під пера молодого ще тоді автора цих стрічок.

Але артист приїхав і наче маг-чародій замкнувся у відступленій йому митрополитом Шептицьким палатці І. Стики при святоюрській площі; хто не мав легітимації „втаєм-



ничого“, мусів задоволитися тим, що час до часу, в формі статі-ревеляції продерлось до загального відома. Через те й виробився протягом кількох літ свого рода „культ“ Новаківського, явище доволі характеристичне для вбогих умов культурного життя Галичини. Молоді адепти мистецтва йшли до Новаківського з поклоном, старші по мірі особистої культури — заздрили і яко мога дезавували.

Виставка 1919 р., на якій ширша публіка в перше познайомилася з кількома зразками творчости Новаківського, викликала загальне зацікавлення й свого рода потребу душі — познайомитись з цілістю його мистецького надбання. В парі з тим поділилася публіка на два табори, з яких один без застережень канонізував Новаківського на суверенного представника українського мистецтва не тільки по цей але й по той бік Збруча, а другий, більш критичний, старався найти йому місце дорогою порівняння з досягненнями сучасного європейського та ближого, сусідського мистецтва.

Кінець кінців, по довгих переконуваннях артиста з боку палкіших приклонників його музи, отворив Новаківський весною 1921 р. першу свою збірну виставку на рідньому ґрунті (в самій речі другу), яка, занявши три кімнати помешкання артиста, обняла 124 експонати, обіймаючи хронологічно майже усю творчість Новаківського.

Виставка сталася зразу подією дня. Крім української преси, яку в той час обслуговував заповідливо авторчих стрічок, заговорила про виставку уся, без виїмків, польська преса Львова. Свого рода тріумф.

Поминаючи голоси решти польської преси, позволю собі зачитувати голос самотнього



до недавна у Львові авторітетного мистецького рецензента В. Козицького, який писав:

„Ніхто — думаю — не подивується, що я — польський націоналіст, на шпальтах польського націоналістичного часопису („Слова Польського“) висловлююся з подивом про мистецтво людини, яка належить до народу, що відмежувався від нас перед двома роками морем крові і далі стоїть на становищі ворожим до польської держави; я вважавби себе кепським брехунцем і варваром і зложивби доказ безвіри у високу вартість польського мистецтва, колиб я схотів зігнорувати, затаїти чи обнизити дійсний талан артиста-Українця.

„А таким дійсно свіжим і буйним, на правду з божої ласки таланом є Новаківський в цілій повні. Його картини належать якраз до категорії, супроти якої вривається мій індіферентизм, а зачинається глибоке переконання, оперте на сильному і пережитому естетичному зворушенню. Поруч Івана Труша, це перший відомий мені український маляр, який не потребує лякатись безоглядної оцінки. Одне Новаківський має (в порівнанню з Трушом) ширші крила і буйніший лет“.

Щоб добути з уст польського шовініста таке гомінке признание, треба бути або дуже великим артистом, або, як говорили вороги Новаківського, ... мати щастя. Правда лежить мабуть по середині, — незвичайно талановитий Новаківський мав щастя до людей, мав чуття, яке казало йому виступити у відповідний момент.

Реєструючи в щоденній пресі зовсім не буденне явище, яким була отворена 1921 р. виставка картин Новаківського, я старався з багатьох причин здержатися від класифікаційних комуналів і випадкових зіставлень, якіб ніби насовувалися самі собою. Тому



я, стараючись трактувати творчість Новаківського як щось існуюче само в собі і для себе, дійшов до висновків, які тут наведу в екстракті.

Важко найти другого українського плястика, який би, не дивлячись на зовнішню формальні признаки, мав так мало спільного з атмосферою рідного оточення, як Новаківський. Та в парі з тим, одним з багатьох доказів на те, на скільки найсильніша хочби творча індивідуальність узалежнювалася від умов, серед яких живе, є творчість Новаківського. Новаківський — уроженець українського Поділля, здобув мистецьку освіту в Кракові; в мистецькій атмосфері Кракова пробував він десять літ поакадемічного, інтензивного шукання себе, в результаті чого осінню 1911 р. уладив свою першу, збірну виставку, на якій заманіфестував свою українськість — українськими підписами деяких картин та вишиванкою, в якій змалював себе на автопортреті. Пригадаймо собі далі, що два роки після того першого самостійного виступу артист тяжко занедужав: переведена операція прикувала його на довгий час до ліжка, а відтак вчинила вязнем чотирьох стін робітні. Безпосередно по виздоровленню змінив Новаківський місце свого осідку з підкраківського села Могіли переїхав до т. зв. „палати Стики“ у Львові. Усвідомив собі нарешті, що поза мистецтвом Кракова та його збірок, Новаківський иншого мистецтва не мав нагоди пізнати. З шедеврами європейського мистецтва знайомився з репродукцій, навіть не з текстів, бо за виїмком рідної і польської та російської мови, артист не володіє ніякою иншою мовою. Оце тло, на якому розвивалася, рвалася то знов могутніла й піднімалася творча індивідуальність артиста.



Українське походження артиста було за-одно ядром, довкола якого, мов шовкова основа, омотувалися, раз грубшою то знов тончою ниткою, посторонні впливи з найсильнішим із них — впливом задушливої краківської атмосфери малих, застінкових великостий; треба теж взяти під увагу те самозрозуміле роздвоєння в душі українського артиста, що в світі чужинецького простолюддя, в кольориті чужинецького неба, шукав за небом і сонцем України. Матейко, той Брюлов краківської академії, вчить Новаківського рисувати, Станіславські захоплює його поезією пейзажу. Вичулковські і Меґофер впроваджують Новаківського в таємниці творення краскових акордів, не без впливу остався на нього Виспяньський та Мальчевський. Чи можна отже вимагати від артиста чогось більше понад те, що коли не зберіг вродженої культури своєї раси то зберіг себе як індивідуальність, під пару усім тим, що його вчили і виховували?

Так, бо в обличчю картин Новаківського чуємо, що стоїмо віч-на-віч справжнього великого мистецтва, що виростає понад злободневну поверховність формального патріотизму, є в ньому навіть щось з космічної елементарности головно там, де приходить до слова Новаківський як поет сили краски і світла. Але в тій величній симфонії форм і красок не вчуємо рідної, української нотки. Українське небо такеж супроти Новаківського німе як і психе людей, що під ним живуть, гуцульська вишивка меркне перед осліплюючим блеском мазурського „шпенсера“, візантійська ікона осталася для Новаківського такеж незрозумілою екзотикою як і для тих, що ченстохівську Богородицю канонізували на „свій“ тип Богоматері.



І власне в цьому лежить причина захоплення польських мистецьких кругів творчістю Новаківського, в тому теж зясовується трагедія української культури, супроти якої велика, соняшна й індивідуальна творчість Новаківського станула осторонь...

Поява й мистецька діяльність О. Новаківського на заглухлому від віків ґрунті галицького загумінка, це гомінкий акорд, яким завершилася історія животіння мистецтва Галицької України ХІХ віку. Велика світова війна в парі з руїною і знищенням, яке принесла на хребтах своїх кривавих хвиль, знищила й прочистила у великій мірі душну атмосферу, яка панувала тут до неї. На румовищах старого світа, якого могікани доживають оце віку, почалося нове життя, народилося й нове мистецтво, прийшли нові люди й принесли нові ідеали, яких місце в майбутньому.

### Примітки.

<sup>1)</sup> В 1924 р. видав я брошулку про Долинського для зазначення 100-их роковин смерти цього маляра. Поза декількома новими відомостями, узисканими мною з архивальних студій, решта брошулки оперта на досьогочасній літературі про Долинського, повній легенд та неясностей. Сьогорічні пошукування в міському та святоюрському архіві у Львові послужили мені субстратом до цілковитої ревізії біографії Долинського та його малярської спадщини. Сподіюсь ще в 1926 р. оголосити результати своїх дослідів у тому напрямі.

<sup>2)</sup> Крім Л. Долинського працював над іконостасом святоюрської церкви у Львові Юрій Радивилівський в 1770 і 1771 роках.

<sup>3)</sup> Подана мною дата смерти Яхимовича непевна. З рукописної праці Д-ра І. Німчука під заг. „Українські памятки і традиції у Відні“ довідуюся, що в віденській St. Aegydius-Kirche находиться бічний вівтар з картиною „Христа у Марії і Марти“, кисти нашого талановитого земляка.



Faint, illegible text at the top of the page, possibly bleed-through from the reverse side.

Main body of faint, illegible text, appearing as a large block of bleed-through.

Section of faint, illegible text, possibly containing a list or table of contents.

Faint, illegible text at the bottom of the page, likely bleed-through.



СЕРЕДНЬОВІЧНІ ФРЕСКИ  
У ВІРМЕНЬКОМУ СОБОРІ У ЛЬВОВІ.



THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
LIBRARY



**ВІДРІЗАНИЙ** від решти міста рядом чиншових кам'яниць, в глухій, не всім навіть львов'янам відомій закутині, поміж вулицями Вірменською з півдня, Краківською від заходу та Скарбківською від півночі, доживає свого віку — вірменський світ.

Наче нетлінна скарбничка предковичних вірменських традицій мріє серед свого екзотичного оточення невеличкий розмірами, але надто характеристичний і цінний своєю старовиною собор (XIV. в.) з підсінням (XV. в.) та подвірям: цвинтарищем, вилоним старими намогильними плитами (XIV—XVIII. в.) спочившого тут вірменського патриціату.

За собором і попри нього розкинулися в мальовничому безладі — монастирець вірменських Бенедиктинок, славна вірменська „Mons Pius“ (льомбард), дім для священиків, єпископська палата (XVIII. в.), а крізь цілий той мікрокосм веде один з найцікавіших пасажів Львова, що, вибігаючи з під вежі Кравецького (цілковито перебудованої в мин. віці), вливається в Скарбківську вулицю.

Якнебудь, з XIV. віку починаючи, усі мистецькі стилі та напрямки не осталися без відгомону в тому замкнутому в собі вірменському світі, всеж таки увесь той комплекс будівель зберіг у собі щось своєрідно-інтимного, проїнятого особливими традиціями й специфічними, духовими аспіраціями. Мов шмат екзотичного, а всеж таки тисячними нитками звязаного з умовами місцевого життя, Орієнту.



Первочини вірменської еміграції на українські землі сягають XI. в., в якому столиця вірменської держави, славний своїми храмами і королівськими палатами город Ані, впав під напором Сельджуків. Коли львівські Вірмени подали польському королеви Владиславу IV. до затвердження привілеї і надання його попередників, то між ними найшовся й документ буцімто з 1062 р., яким якийсь князь Теодор Димитрієвич надав „Вірменам Косохацьким вільність на три літа“. Коли той документ і є підроблений, то не має ніяких сумнівів, що вже у княжому Львові Вірмени займали поважне місце поміж націями горожан. Наїзд Монголів на Вірменію в половині XIII. в. а відтак страшний землетрус в XIV. в., що замінив городи корінної Вірменії в румовища, тільки зміцнили їх вплив в українські міста, з яких Львів і Камянець Подільський зайняли під тим оглядом перше місце.

В княжому Львові зайняли Вірмени частину нинішнього Підзамча, де в бік від св.-онуфрійського монастиря виставили собі церквою св. Анни та монастир, що перетривав до XVIII. в. Коли польський король Казимир переніс територію Львова на нинішнє місце, то Вірменам визначено полосу нинішньої Вірменської вулиці, де й сконцентрувалося усе їх купецьке та духово-культурне життя. Осілі у Львові Вірмени, це були перш за все хитрі й оборотні купці, а самотнім поза купецтвом промислом, який вирізнявав їх з поміж решти львівських „націй“, було ювілерство, надихане суто східними традиціями.

Аж до 1623 р., коли то вірменський єпископ Торосевич, проти волі „вірменської нації“ прийняв унію з Римом, належали львівські Вірмени, звані також „руськими“, до схід-



ньої церкви і в парі з Українцями були примушені терпіти й оборонятися від „толеранції“ католицького міщанства. Спільність віри, а в парі з нею згідність громадсько суспільних інтересів, уможливили певного рода зближення поміж Вірменами та Українцями і в області культури та мистецтва. З легкістю дається це прослідити не тільки, листкуючи архивні документи, але й на збережених до нас пам'ятниках вірменського мистецтва, в першу чергу архітектури і, як це в червні ц. р. наглядно виявилось, — малярства.

Під 1363 р. поміщує Зіморович у своїй „Хроніці“ відомість, яка з огляду на вище сказане заслугує на спеціальну увагу. „Eadem tempestate — читаємо там — Armeni quoque delubrum suum hermaphroditum opere latericio erigebant, uno, eodemque architecto usi, qui forte fanum Georgitanum, in scopulo urbi impendenti, Russis struebat, quod schema uniforme fabricae utriusque facit manifestum“.

Другий раз підчеркує Зіморович цю згідність архітектонічної конструкції обох храмів — вірменського і святоюрського — в нотатці під 1437 р.: „Armeni et Russi, uno, eodemque architecto usi, hoc tractu temporis, duo delubra analoga, pari file et schemate substruebant“...

Якнебудь Д. Зубрицький, нотуючи відомости Зіморовича, ставить в сумнів їх віродостойність, кажучи, що Зіморович говорить про будову вірменської і святоюрської церкви під двома, розділеними поміж собою, павзою 74 літ, датами, то мабуть не звернув Зубрицький уваги на те, що в першому випадку „Armeni delubrum erigebant“, а в другому „Armeni et Russi... delubra analoga... substruebant“. Значить,



зразу говорить Зіморович про „ерекцію“, а відтак, в 70 років згодом, про „підбудовання“ — і коли про вірменський собор мова, то власне тоді „підбудовано“ до собору підсіння з півдня, яке й до нині надає старій будові стільки екзотичного чару й таємничости.

Не лякаючись попасти в блуд, можемо прийняти за певне, що вірменський собор, який на щастя зберіг свої давні архітектурні форми, основано з каміння в 1363 р. на місці первісного кам'яно-дерев'яного (hermaphroditum) тоді, коли святоюрський храм уже був готовим або кінчився будувати, та що до закінченої около 1390 р. церкви прибудовано 1437 р. підсіння.

З часом, коли стара церковця показала за малою, добудовано до неї з заходу (1630 р.) прямокутну, однонаву галю з передсінком від входу; в роках 1694, 1712 і 1748 р. вірменський собор горів, а разом з ним горіла його внутрішня обстановка і нищилася стінопись, про якої зміст і стилевий характер не вдалося досі найти ніяких архивних відомостей. В половині XVIII. в. отинковано храм зовні, а в середині вибілено „цідженим вапном і гіпсом“; з часом спромоглися Вірмени на нову, бароково-рококову обстанову а навіть й на поліхромію, яка в 1862 р. уступила місця новій. Тоді власне обрубано й понищено специфічно-вірменську скульптурну орнаментику тесових пільонів, луків та підбанника й вигладжено під бароковий смак рисунок луків, покриваючи все те перспективічно картинною поліхромією кисти одного з львівських малярів, мабуть Яблонського. В такому то стані протривав первісний собор з XIV. в. з прибудовою з XVII. до 1905 р., коли вирішено його основну „реставрацію“. Тоді то повстав незгідний з принці-



пами консерваторської культури плян видовження храму аж до Краківської вул., що в частині зреалізував архітект Мйончиньські в 1908 р. До прибудованого в XVII. в. корпусу приставив він притвір з кулистою, ошкленою в горі копулою, полученою з квадратом основи ступінчастими „тромпами“, вживаними в орієнтальній та старохристиянській архітектурі замість пізніщих, візантійських „парусів“. Стіни модерністично-претенціональної добудови покрито псевдо- старо-християнською поліхромією.

Коли одначе прибудування нової частини до старого корпусу можнаби до певної міри виправдати практичними оглядами і поневолі погодитися з доконаним фактом, як з життєвою конечністю, то в найкращому разі легкодушністю слід назвати те, що зроблено з внутром старого храму з XIV. в. Для запроєктованої фрескової і мозаїчної поліхромії помислу проф. Мегофера облупано в старому храмі усі тинки аж до камяної основи! Нікому з тоді урядуючих „консерваторів“ не прийшло навіть на думку, що під заправою стінних мальовил з 1862 р. можуть укриватися знищені й некомплетні, але тим не менш дорогоцінні останки первісної поліхромії, сучасної з будовою храму... Що так, на жаль чи на щастя, було, та що жертвою консерваторської легкодушности впав виїмковий пам'ятник львівського малярства XIV. ст., про те переконало нас неждане відкриття, якого доконав львівський консерватор для праісторичних пам'ятників п. Б. Януш в червні ц. р.

Світова війна перепинила „реставрацію“ вірменського храму на ряд літ і щойно з хвилею, коли президент польської республіки дарував львівським Вірменам кілька вагонів



обробленого мрамору з демольованого оце православного собору в Варшаві, приступлено до дальших робіт. Псевдо-візантійський пошиб скульптурної орнаментики варшавських мраморів задецидував про їх призначення для храму, якому ще перед війною рішено повернути його первісний, орієнтально-візантійський характер.

Щоб зробити місце новим, ефектовним, але тим не менче дешевим і з духом храмової тектоніки всеж таки незжитим набуткам, усунуто з храму все, що заносило атмосферу XVIII. віку, отже прегарно різьблені престולי, амвон та сповідальниці, які, до речі кажучи, добули собі уже право на життя і пошанівок з боку культурно настроєного громадянства.

Немає одначе злого, щоб на добро не вийшло. Це до певної міри парвеніївське відношення до старовини причинилося одначе до відкриття пам'ятника, який своєю ціною о ціле небо переріс вартість усеї бароково-рококової обстанови храму.

Коли іменно в південній наві старого храму узято зпід стіни бароковий вівтар, то перші спроби усунення тинкової поволоки виявили, що за вівтарем крилося нікому досі незнане вікно, якого нішу в свій час недбало замуровано, а 1862 р., як і решту храму, покрито клеєвим мальовилом. По усуненню замуровання показалася очам робітників-відкривців на 3'30 м. висока, 2 м. широка а 1'2 м. глибока ніша, з замурованим на зовні отвором (1'90×0'75 м.). Уся ніша була забілена. Тільки тут і там зпід білила виринули фрагменти якогось мальовила. Мало це місце 6. червня ц. р. Дальшу роботу біля ніші припинено до часу, коли дня 8. червня з'явився на місці консерватор п. Януш, якому



й подякує майбутній історик мистецтва нашого краю за уміле й печаливе відслонення єдиного досі на всій західньо-українській території пам'ятника фрескової стінописі кінця XIV. в.

Остролучна ніша, утворена з цегол, вмурованих „на зуб“ в кам'яний масив стіни, уся покрита мальовилом, що, разом взяте, дає 8 квадратних м. поліхромованої поверхні.

Проф. П. Холодний з першого погляду на поліхромію висловив думку, що маємо перед собою оригінальні фрески, виводжені на свіжій тинкованій заправі мінеральними фарбами, при чому не виключене, що деталі, як лиця і руки, можуть бути викінчені темперою, т. є сухою фарбою розпушеною яєчним білком. Спроваджений згодом з Варшави консерватор п. Рутковскі, який відмив частину відслоненої поліхромії, заявив, що є це взагалі темперові мальовила. Тинк під поліхромією має одначе всі ціхи фрескової заправи, зложеної з ідеально чистого вапна, перемішаного з січкою й березовим ликом а місцями сп'юваного льняним клочам.

По змісту маємо в поліхромії фігуральну й орнаментальну композицію, що вдаряє вишуканою строгістю рисунку, здецидованим розміщенням і взаємовідношенням площ, а перш за все виїмково багатим кольоритом, який до нині не втратив своєї первісної свіжости і сили.

Найкраще зберігся правий бік ніші і її трапезоїдальна підлога. Більше знищеною виявилася гора і лівий бік, хоча й тут не важко виловити рисунок і фарбову гаму декоративно трактованих площ композиції. На загал уся ніша трактована як декоративна цілість, чому відповідає розміщення з'ображень.



В горі, на переломі гостроконечного луку уміщений круглий медальон з погруддям Христа „Пантократора“, що в лівій руці держить книгу, правою благословить. Голова в круглій ореолі з вписаним в неї хрестом. Понад головою інформативна напись вірменськими буквами. Обличча покищо нечитке.

В низу, на право від Христа, висока (2·50 м) постать св. Івана Богослова, з піднятою в гору головою. Затерте дещо, бородате обличча окружене великим, колись мабуть золоченим кругом ореолі; одяг, трактований плоско-лінійно, спливає в ритмічних загибах і складках, зпід яких тут і там вихилюються круглі, всеж таки з візантійська условно трактовані форми тіла. На ліво від св. Івана в низу сидяча постать св. Прохора. Це найбільш читка а затим й найкраща партія відслоненої поліхромії. Св. Прохор, один із семи діяконів, що товаришили св. Іванови Богословови в його апостольських місіях, автор його апокрифічного „Життя“, сидить повернутий на право з отвореною на колінах книгою, в яку саме вписав слова „Ісгисі ан“ (Я почав...) — кистка його спинилася власне на останній букві речення. Ноги святого оперті на чотирикутному, низькому підніжку, за ним стоїть похилий пульт з чорнилом і кистками, за пультом якась кругла архітектура з черепичною кришею, а біля ореолі святого вірменський напис: „С (у) р (п) Прохрон“. Трикутне поле вповнене „травами“.

На ліво проти постаті св. Івана тихже розмірів постать нерозшифрованого поки що святого паломника, в довгому, паломничому плащі, перепоясаному гарним, узористим поясом, в ширококрисому низькому ка-



пелюсі, з патерицею в лівій руці. По припущенню конс. Б. Януша є це апостол Яков Старший, а не св. Рох, яким охрещено святого з першого погляду.

Біля нього з права в низу мініатурна постань якогось мушчини на вколішках з молитовно зжоненими руками, в парчевому плаші з княжим колпаком на голові. Є це без сумніву портрет фундатора поліхромії, може й того Якова з Каффи, про якого найшов конс. Януш згадку в документі з 1363 р.

Стрімко опадаючий трапез основи віконної ніші увесь покритий строго компонованим килимовим орнаментом на білому тлі; цвітаний мотив орнаменту нагадує нам подібну орнаментику вірменських ілюмінованих книг, з яких одна з XIII. в. (Євангеліє) зберігається в скарбниці львівського Собору.

Тло фігуральних зображень — темно синє (шафір), цілість обведена темно-червоним, плоским поясом; переважаючий тон кольориту черволавий в кількох ступінях інтенсивності, обриси фігур і орнаменту чорні. Написи білі.

Описана оце побіжно поліхромія неждано відкритої віконної ніші є, на жаль, одиноким суцільним фрагментом розписі, якою безпосередно по скінченню будови храму покрито усе його нутро. Дальші відкриття, доконані в днях 10. і 14. червня, не можуть й рівнятися з вище описаними під оглядом збереження і мінімальної бодай повноти. По відбиттю тинку над південним входом до храму і з права від нього відслонено 10. червня доволі великий шмат фрескового мальовила, яке колись з'ображувало похід святих в сторону вівтаря. Збере-



глися по них єдино допоясні фрагменти ніг згідно покриваючої їх драперії, на висот храмової долівки.

Кілька днів згодом відкрито на першому з двох північних пильонів, що підпирають копулу, два мальовила; перше з них на південній стінці пильону зображує стоячу на висоті долівки постать якоїсь святої в княжому колпаку (збережене тільки погруддя), друге зі східньої сторони на висоті поверху погруддя одного з отців східньої Церкви (Василія?). Останнє мальовило не тільки до непізнання знищене, але в XVI. або XVII. в. сильно перемальоване клеєвими красками. Позатим як мальовило біля південного входу так і в низу пильону сильно насічене молотком для того, щоби на ньому вдержалася пізніша вапняна заправа під барокову поліхромію. Збереглися від насічень тільки фрески в замуrowаній в свій час віконній ніші.

Крім згаданих повище фрескових мальовил, виконаних на спеціально препарованій заправі, відкрито в горішніх кондигнаціях підбанних луків сліди поліхромії, виведеної безпосередно на шліфованій поверхні тесового каміння, при чому єдино сліди мальовил на вівтарному луці кажуть додумуватися цілого циклу медальонів з погруддями отців церкви серед типово східньої плетінкової орнаментики. Решта слідів позбавлена навіть тієї рудиментарної чіткості.

Консерватор Януш, складаючи в часописах тимчасовий звіт про відкриття, висловив на одному місці самозрозуміле припущення, що аналогічне вікно до відкритого в південній стіні повинноб найтися в північній стіні за престолом, якого ще в час



відкриття перших фресків не усунуто. Одначе про існування фресків у тому вікні п. Я. з гори не вірив, знаючи, що при добудуванню до північної стіни захристії на переломі XVI. і XVII. в. мусіло воно бути основно замуроване і так жеж основно знищені фрески. По усуненню вітваря виявилось, що з нагоди прибудування захристії не то що пропало вікно, але цілу північну стіну, колись з каміння, перебудовано від основ з цегли. Тим самим пропала й тїнь надії на якінебудь, хочби мінімальні, сліди середньовічної фрескової поліхромії.

Треба от же погодитися з фактом, що описаний в горі цикль мальовил на заправі в парі з позбавленими відповідної читкости слідами поліхромії на тесовому камінню луків і пильонів дефінітивно вичерпує можливість дальших відкрить в старому вірменському соборі. Непомірно більша решта безцінних мальовил пропала безповоротно...

Першим з питань, які поневолі насовуються на вид відкритих фрагментів поліхромії, є очевидно питання про дату їхнього повстання. Правда, вже сам стилевий характер стінописі, найденої у вірменському храмі Львова, говорить дещо про себе.

А стиль цей рішуче візантійський по формі, з певними відклоненнями в бік специфічно вірменської іконографії. До того ж виїмково прецизійне трактування рисунку як суцільної композиції ліній і площ, упевненість в розміщенню постатий і їх взаїмний звязок свідчать про майстра чи майстрів не з ремісницька набитою рукою, але з великою мистецькою культурою, полученою з повним опануванням техніки. Виконавцем мальовила міг бути тільки чоловік, вихований в атмосфері мистецької культури



східної церкви і то виобразуваний на кращих її зразках.

Приймаючи за факт звістку Зіморовича, який початок вірменського собору кладе на 1363 рік, не можемо відсунути й дати наших мальовил за далеко від цього року. Коли це дійсно фрески, то повстали вони рівночасно з внутрішньою виправою церкви, десь коло 1390 р., колиж незв'язані з виправою темперові мальовила — то й так не могли на себе ждати довше. На всякий випадок повстали на довго перед 1437 роком, коли то добудоване підсіння з півдня потягло за собою частинну чи повну ліквідацію вікна з відкритими оце мальовилами. Так чи инакше дефінітивною датою повстання нашої поліхромії є кінець XIV. віку, в найгіршому разі — ранній початок XV. го.

Хтож був творцем мальовил? Коли досліди Стшиговского над вірменською архітектурою викликали свого рода революцію в області досьогочасної мистецької історіографії Сходу і так чи инакше познайомили Європу з виїмково самобутнім світом творчих зусиль корінної Арменії, то про малярство тієї країни знаємо розмірно небогато.

Коли мова про спеціально інтересну для нашого питання церковну стінопись, то збережені її зразки в халькедонських пам'ятниках XIII. в. як своєю формальною фактурою, так і змістом тісно вяжуться з візантійським мистецтвом. Одначе в парі з сюжетами, типовими для усеї східної Церкви, стрічаємо там і місцеві, специфічно-вірменські сюжети, от як „Житіє“ Григорія Просвітителя Арменії і т. п. Наука знає теж свого рода вірменську „Герменею“ як також кілька імен церковних малярів.

Збережені на стінах королівської палати



в Ані (XI. в.) зразки світської стінописі з ловецькими й баталістичними сценами виявляють о много більше самобутности, аніж звязана канонами церковна стінопись.

Дуже близько візантійських зразків стоять мініятури вірменських ілюмінованих рукописів, з яких славне Євангеліє царя Льва (XIII. в.) попри картинки візантійського покрою має ініціали та заставки суто східного, індо-перського характеру. Інтересний пам'ятник вірменського мініятурного малярства з XIII. в. (Євангеліє) зберігається в скарбниці вірменської капітули у Львові.

Повища характеристика пам'яток малярства корінної Арменії з легкістю дається прикласти до львівських мальовил: типово візантійська формальна й технічна фактура при рівночасному узглядненню питомо-вірменської іконографії та використанню своєрідних, орнаментальних мотивів. Нічого більш самозрозумілого, як припущення, що виконавцями львівської поліхромії були вірменські малярі, осілі постійно у Львові або спеціально для цього спроваджені. Чи так одначе було і чи могло бути?

Даремне ми шукалиби розв'язки цього питання в тогочасних міських актах Львова. З кінця XIV. і перших років XV. в. збереглося до нас заледви три імена малярів і тільки при одному помічено виконану ним, до тогож зовсім підрядну, роботу. Будуть це „Iohannes pictor“, згадуваний в рр. 1387 і 1389, Stanczel moler 1404 р. та „Lucas moler“, якому в 1408 р. доручено відновлення знищеного мальовила „В'їзду Христа до Єрусалиму“ в львівській ратуші. Нема сумніву, що поза тією скромною трійцею не обійшлося в тогочасному Львові без більшої кількості малярів, головнож коли зважимо



оживлення в будівляному русі того часу, їм одначе не довелося попасти в міські акти.

Коли не можна знайти відповіді безпосереднім способом, попробуємо найти їх окружною дорогою, в тім випадку в архітектурі вірменського собору у Львові.

Полишаючи на боці байдужі для нашого питання пам'ятники дохристиянської архітектури корінної Armenii, звернемо увагу на її християнську архітектуру, яку до недавня іще вважали невідродною віткою візантійської. На ділі, оскільки вірменська архітектура й мистецтво взагалі були віткою візантійського мистецтва, то мало це місце в пізню епоху спільного візантійського стилю тоді, коли в попереджаючу її добу еманції цього стилю вірменська архітектура й мистецтво були одним із жерел східних стилевих елементів, поступово засвоюваних Візантією. Перші архітектурні пам'ятники християнської Armenii мають характер аналогічних будівель Сирії, відкіля прийшло в Armenii християнство разом з письменством і культурою. Місцеві признаки вилилися в одній тільки орнаментіці храмів ірано-сасанідського типу (Єреруйська та Касальська базиліки і Текорський храм). Щойно в VII—VIII. віці уступають всесильні дотепер впливи Сирії впливам Візантії, яка в парі з грецькою мовою вносить свої архітектонічні ідеї, що одначе не витісняють старих сирійських форм, але їх тільки комплікують.

Той другий і найбільш характеристичний період розвитку арменської архітектури, що триває від VII. по X. вік, характеризується типом храму о квадратному, хрестообразному пляні, з центральною копулою і типовими єдино для Armenii двохспадними кришами рамен, закінчених чотирма фасадами



з трьохкутними фронтонами. Головною прикметою вірменських копул було конічне накриття їх сферичного склепіння, опертого на підбаннику, гранчастому зовні а круглому в середині. Весь тягар бані й підбанника опертий на чотирьох підковообразних луках, перекинутих на чотирьох, з часом профільованих пільонах. Вівтарна абсида, що уся входить в товщину східньої стіни, має по боках дві маленькі конхи, а промежутки поміж ними на зовні зазначені трьохкутними нішами, які й повторюються на решті фасад. Виступаючі на зовні абсиди є дуже рідкі, але тоді є вони заєдно гранчасті, не круглі.

Утворений в той спосіб тип храму стає зразковим і подекуди канонічно обов'язуючим для всієї християнської архітектури Armenii, не тільки в середньовіччю але багато пізніше.

Бл. п. о. Жила, автор одинокої, покищо, монографії вірменського собору у Львові, шукаючи аналогії для нашого храму в корінній Armenii, старався знайти його в соборі арменської столиці Ані (XI. в.).

Заложений на прямокутнику (32+20 м.) з вписаним в нього нерівнораменним хрестом. Над перехрестям піднімалася до землетрусу в XIV. в. баня, оперта на гранчастому підбаннику. Рівнобіжно з головною навою біжуть бічні низчі й вузчі від головної, усі закінчені полукруглими абсидами від сходу. Острі луки, що підпирають баню, оперті на чотирьох ступінчасто профільованих пільонах, що мимовільно нагадують подібні стовпи в романських храмах Заходу, переходової доби. Острі луки та профільовані пільони, елементи чужі візантійській архітектурі, стрічаємо і в львівському соборі, якого вузькі бокові нави засклеплені в „ослин хребет“



(Eselrücken), що й є змодифікованою відмінною гострого лука.

На думку о. Жили, „усе резчленування нутра і все розміщення просторів, як у Львові так і в Ані, виявляють цілковиту аналогію. Очевидно львівський архітект мав перед собою плян собору в Ані“...

Одначе ця дійсна чи позірна згідність внутрішньої конструкції далеко не покривається з розбіжністю, яка заходить поміж обома пам'ятниками під оглядом зовнішньої елевації. Не треба при цьому забувати, що підчас обнови безпосередно перед війною, власне цю зовнішню елевацію львівського храму інтензивно „арменізовано“.

Бо коли типовий для середньо-арменської архітектури собор в Ані уявляє собою на зверх позбавлений всяких виступів куб, якого плоскі стіни розчленовані поміж абсидними, трьохкутними нішами від сходу й аналогічними парними нішами з усіх сторін в точках, де кінчаються рамена плянового хреста, а крім цього вся маса стін розплянована глухими луками на тонких полукольниках з кістковими капітелями, то всього того немає на елевації львівського собору.

Правда, згідно з кришевою елевацією анського собору і на львівському вибиваються накриття рамен плянового хреста, підвищеними понад цілість корпусу двохспадними кришами з трьохкутними фронтонами. Правда також, що сферична з нутра баня на круглому підбаннику, завершена зовні конічно а підбанник осьмигранний. Але вдаряючою специфічністю львівського собору є висунуття трьох полукруглих абсид від сходу, — елемент, якого корінно-арменська архітектура не знає. Крім цього решта стін львівського Собору позбавлена тієї обчисле-



ної на світляний ефект глухої аркатури як і трьохкутних ніш, якими урізноманітнена томлюча одностайність стін анського собору. Глухі аркади на полукольонках з різьбленими кістковими капітелями, якими тепер украшені абсиди, є новим додатком передвоєнної обнови, як один з моментів „арменізації“ львівського пам'ятника.

Кінець кінців, без огляду на конкретні ремінісценції корінно-арменської архітектури, вірменський собор у Львові дасться звести до пануючого в XIII. і XIV. віці на території Західньої України середньо-візантійського типу центрально-базилічного, трьохнавного і трьохабсидного храму, за якого зразками не треба було львівському архітектору шукати аж на Кавказі, як того хоче о. Жила.

Такими храмами пишався ще тоді не тільки Галич, але й сам Львів, де з давен давніх стояла церква св. Миколая (в XVII. в. основно перебудована), де, як це з притиском двічі говорить хиба краще від нас поінформований Зімович, архітект Доре, творець храму св. Юра, згоджений Вірменами, побудував для них собор „*pari filo et schemate*“.

Важко ігнорувати свідомого свого завдання хроніста XVII. в., який не тільки мав доступ до актів, для нас безповоротно утрачених, але й міг ствердити цю ідентичність конструктивної схеми обох храмів з власної обсервації.

Хто був цей „Доре“, важко сказати. Чи був він ідентичним з шлезьким будівничим Дорінгом, який в рр. 1323–1364 працював біля католицької, готицької катедри, не знаємо. Знаємо тільки, що в ті часи, поруч місцевих будівничих, як „*Stephanus murator*“ (1386) або „*Niczeo murator*“ (1384), працю-



вали у Львові майстри з німецького Заходу, як „Henricus Stejnmacer“ (1309), або „Was-sirfurrer Joannes“ (1388).

І як небудь нині немає вже сумнівів про те, що як „романська“ глуха аркатура і конічне перекриття криш, так і „готицький“ остролюк і профільовані пильони, зродилися на далекому арменському сході в часах, коли навіть захід Європи поклонявся візантійським ідеалам, то тим неменче здається мені правдоподібним, що в XIV. віці йшли вже ці архітектонічні елементи поворотною хвилею з заходу на схід. Тепер одначе приходили вони сюди спрецизовані в романській чи готицькій формулі.

Досліди над архітектонікою вірменського собору у Львові не можуть бути вичерпані муравлиною хоча й не надто есенціональною монографією о. Жили, який не знав чи зігнував не тільки хроніку Зіморовича, але й історію нашого міста, в якій „схизматичька“ віра наших прадідів не раз наблизила їх і запрягла до спільної громадської й культурної праці з Вірменами.

А власне вірменський собор у Львові здається мені наглядним документом такої співпраці. І тому, будучи далеким від скоро-спішного вирішування скомплікованих проблем, я не можу обергтися від висловлення гіпотези, яку в даний момент з'ясовую собі так:

1. Вірменський собор у Львові почався будувати в 1363 р. тоді, коли на горі над містом стояв уже храм св. Юра.

2. Будівничим вірменського собора був близьке неозначений архітект Доре, якому доручено повторити конструктивну схему святоюрської церкви, з певними, подиктованими суто-арменською традицією відклоненнями.



3. Коли цей Доре був дійсно ідентичним зі шлезьким будівничим Дорінгом, то введення готицького а властиво арменського остролука, профільованих пильонів і т. п. елементів у візантійську будівлю, що вповні відповідала вимогам східньої церкви, приходилося йому без труду.

4. Архитектура вірменського собору, візантійська в своїй основі, є типовим для західньо-української території пам'ятником переходового типу.

В такому до храмі, на якого цілість склалися ремінісценції далекого арменського прототипу й впливи місцевого українського середовища, зі свого боку податливого на впливи романо-готицького заходу, безпосередно перед його викінченням, рішено покрити стіни фресковою поліхромією.

Знаючи, як тісно була звязана поліхромія з літургічним ритуалом східньої церкви, не можемо й на хвилю припустити, що безпосередний зразок вірменського собору — святоюрський храм — міг хочби хвилево обійтися без поліхромії. Не могло цього бути тим більше, що власне тоді західньо-українські землі зароїлися від артистів, а перш за все малярів, яких упадок української держави і вічна монгольська небезпека від сходу гнали не тільки на рідний але й чужинецький Захід. Повно їх було у Львові і в Перемишлі, з часом бачимо їх, як працюють над поліхромією цілого ряду латинських катедр і колегіат. Правда, українські архitekти, різьбарі і малярі працювали в Польщі від давна (костел арх. Михайла у Вроцлаві 1146—1161). Тут їхні праці находили збут і попит (мозаїчна Богородиця в костелі св. Андрія в Кракові XIII. в.). Але в часах Ягайла і його безпосередних наслідників запановує в Польщі про-



сто „мода“ на українських малярів і їх „грецькі“ мальовила.

Більш менш з часів будови й розмалювання вірменського собору у Львові маємо відомости про працю українських малярів в костелі на горі Лисці та королівській спальні в Кракові (1393—1394). За Ягайла розписали українські малярі костели в Гнезні, Сандомирі і Вислиці, каплиці св. Трійці і Марійську на Вавелі; тойже король актом, списаним 1426 р. в Городку, надав українському маляреви Галеви парохію Різдва Христового над Сяном в Перемишлі за його малярські роботи, виконані в костелах королівських фондаций в землях — Сандомірській, Краківській, Серадській і інших. Архивно-історичні відомости про діяльність українських малярів за Ягайла найшли згодом потвердження в самих памятниках їхньої творчости, добутих на світло дня зпід пізніщих наслоень. Вистане, коли згадаємо мальовила сандомирської катедри, відкриті 1887 р., та каплиці св. Трійці в Люблині з підписом маляря Андрія та датою їх покінчення дня 16. серпня 1415 р. З часів короля Казимира Ягайлончика збереглася врешті фрескова поліхромія вавельської каплиці Чесного Хреста з 1470 р.

Усі ті відомости і памятники, яких цикль напевно ще не вичерпаний досьогочасними, випадковими відкриттями, говорять однодушно про неймовірну інтензивність українського малярства XIII—XV. вв., з якою опановувало воно чужі собі по вірі і культурі області, вносячи в католицький світ не тільки мистецькі ідеали східньої церкви, не тільки строгість візантійських іконографічних канонів (Люблин), але й велику суму індивідуальної, ви-



ломлюючоїся згід канонів творчості (Сандомир), та маркантну для українського духа еластичність в зустрічі з західньо-європейською, мистецькою культурою (Краків).

Щож отже більш природного, як припущення, що ті самі українські малярі, яких було повно на польських землях, ті самі „схизматики“, яким без скрупулів віддавано поліхромію католицьких костелів, а може й ті самі, що розмальовували стіни святоюрського храму у Львові, були й виконавцями поліхромії, якої фрагмент відслонено оце у вірменському тоді ще „схизматицькому“ соборі?

Коли приймемо за факт, що при будові цілого ряду храмів україно-візантійського типу в Галичі, Перемишлі, Холмі, а відтак „польському“ уже Львові, працювали західні, переважно німецькі „муратори“, і це в дуже неістотній мірі вплинуло на модифікацію освяченого традицією типу, то не здивує нас і можливість участі шлезького будівничого Дорінга в будові вірменського собору у Львові. Він був не архителем-проектодавцем у модерному розумінню цього слова, а тільки виконавцем храмового типу, утвореного на ґрунті старої арменської традиції і на основі існуючих в самому Львові і доступних для обсервації зразків україно-візантійського будівництва. Виписка архитекта з Арменії була в той час не тільки неможлива, але й непотрібна.

Тим менче можливою і потрібною здається мені виписка цілого ряду малярів з корінної Арменії для виконання поліхромії львівського собору. Неможливою тому, що тогочасна Арменія, непокоєна сусідськими наскоками, ще перед землетрусом в XIV., хилилася до упадку, при чому звязки армен-



ських амігрантів з батьківщиною були зовсім випадкові й ефемеридні; а непотрібною тому, що тутже на місці, у Львові, було доволі не тільки знаменито вишколених в малярській техніці але й обзнайомлених з іконографією східньої церкви українських малярів.

І коли міг будівничий святоюрського храму повторити його архітектонічну концепцію „*pari filo et schemate*“ для Вірмен, то тим легше могли послужити Вірменам малярі святоюрського храму.

Вірменські написи на мальовилах (вартоб перевірити їх ортографію), суто вірменський орнамент і гагіографічний персонаж не творять ніякого „але“ для подібного твердження. Перші могли бути так само подані замовниками і фотографічно скопійовані українськими малярами як і латинські інскрипції на поліхромії польських костелів. До тогож несміливий, невільничий почерк тих написів, що відбігає далеко від анальогічних корінно-арменських інскрипцій, які вдаряють своєю типово-східньою каліграфічною віртуозністю, зраджує руку, яка не розуміла написаного. Мотиви вірменського орнаменту принесли львівські Вірмени з батьківщини разом зі своїми богослужбними книгами, килимами та тканинами. Щож торкається гагіографічного персонажу, то коли полишимо на боці його типи в богослужбних книгах, то жили вони в традиції а може й одному з арменських іконописних підручників, що міг і повинен був найтися в руках львівських малярів.

Головне, що крім історично-архівних даних промовлялоби за участю українських малярів в розмалюванню вірменського собору, це над вираз характеристична для анальогічних творів української кисти формальна фактура фресків. Очевидно, при досьогочас-



ному стані дослідів, де ні один з середньовічних пам'ятників української стінописі не просліджений і науково не використаний, таке твердження не може вийти поза межі індивідуальної імпресії.

Всеж таки на основі тієї „інтуїтивної імпресії“, яка не будучи конкретним засобом научної методології, всеж таки нерідко доводить скрупулятність досліду до синтези, маю сміливість в момент започаткування студій над нововідкритими фрагментами середньовічної поліхромії вірменського собору у Львові, повторити закінчення мого скороспішного комунікату про відкриття, що його я помістив у щоденній пресі:

Фрагменти середньовічної поліхромії вірменського собору у Львові, що їх відслонив консерватор п. Б. Януш, можемо вже нині назвати щасливо знайденим загубленим звеном, що поєднає монументальну стінопись київо-чернігівської епохи, крізь мистецьку культуру Галицько-Володимирської держави, з обильною формою та змістом поліхромією костелів польських Ягайлонської доби, якої українське походження не підлягає ніяким сумнівам.

На просторому шляху з Візантії через Київ і Галич по Краків, станув оце Львів зі своїм безцінним скарбом україно-візантійського малярства кінця XIV. віку.

Львів, 7. VII. 1925.



## Примітки.

До тепер опубліковано про середньовічні фрески вірменського собору у Львові такі праці:

*Микола Голубець*: Загублене зveno. (З нагоди відкриття візантійських фресків у Львові). „Діло“, Львів 14. VI. 1925, ч. 128.

*B. Jamusz*: Odkrycie fresków średniowiecznych w katedrze ormiańskiej. „Słowo Polskie“, Lwów 15—16. VI. 1925. Nr. 161—162.

*Henryk Zbierzchowski*: Odkrycie w katedrze ormiańskiej we Lwowie. „Ilustrowany Kurjer Codzienny“. Kraków 24. VII. 1925.

*Микола Голубець*: Відкриття середньовічних фресків у вірменському соборі у Львові. (З одною знимкою). „Стара Україна“. Львів 1925. Ст. 119—126.

*Пецанський В. і Холодний П.*: Техніка мальовил Вірменського Собору у Львові. Тамже, ст. 126.

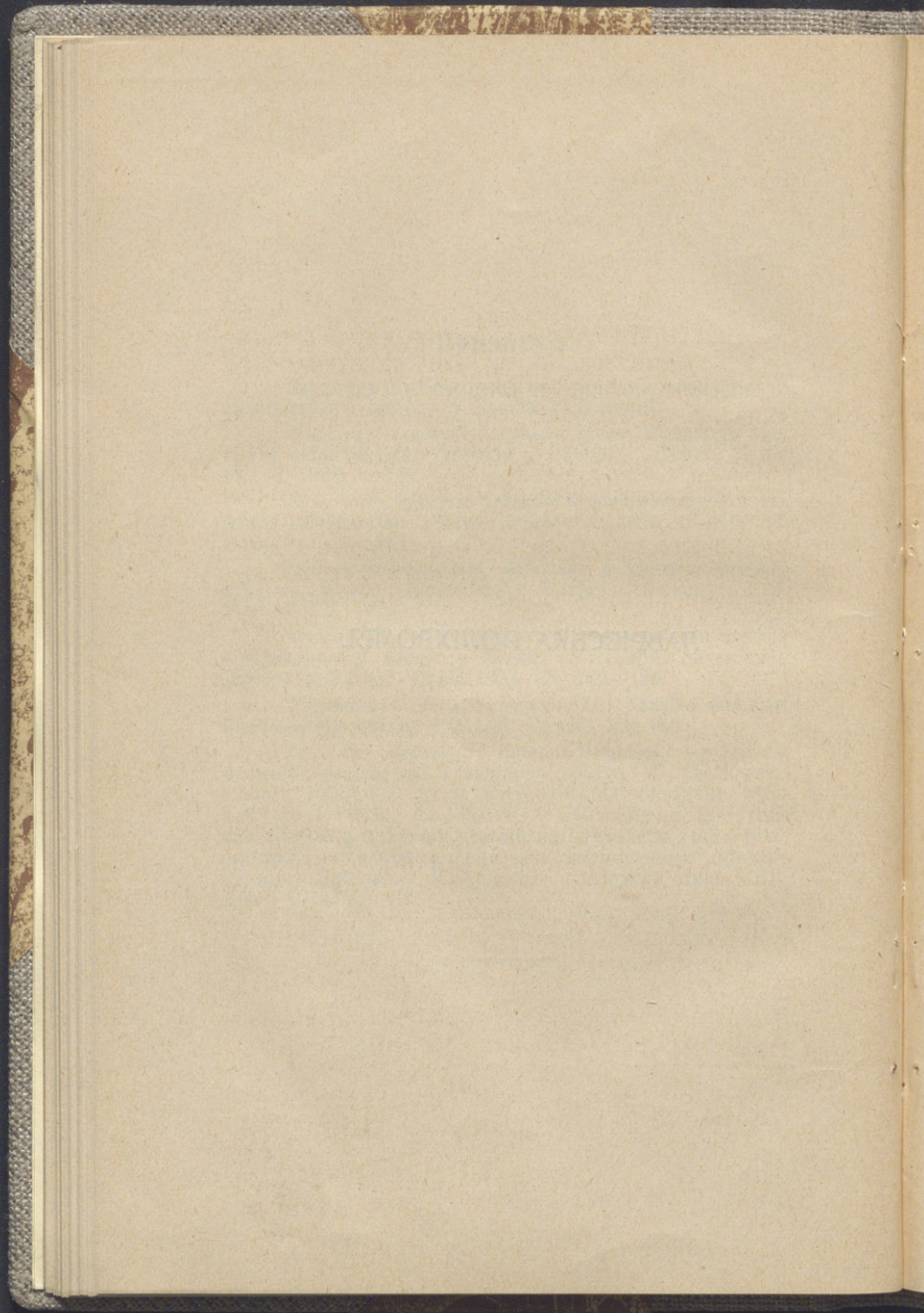
*Dr. Józef Piotrowski*: Katedra Ormiańska we Lwowie w świetle restauracyi i ostatnich odkryć. (Z 65 ilustracyami). Nakładem Kurji Metropolitalnej obrządku orm. kat. we Lwowie. Ст. 45, 8° + ХС таблиць ілюстрацій. (Книжка з різних причин не появилася досі в розпродажі, поза кільканайцятьма „авторськими“ примірниками). Рецензія: *М. Голубець*: „Записки Чина СВВ. Львів 1926. Кн. III.

---



ЛАВРІВСЬКА ПОЛІХРОМІЯ.







ІСТОРИОГРАФІЯ західньо-українського мистецтва, оперуючи пам'ятниковим матеріалом, майже виключно з області іконописі, в тій тільки ділянці поважувалася на спроби вичеркування хронологічних меж життя й розвитку чергуючихся стилів. Вона то ставила заєдно кінець XVI. віку як граничний стовп поміж іконописю, опертою на суто-візантійських традиціях, а її природним відгомом в бік малярства в західньо-європейському розумінню цього слова. При тому остаточною добою панування чистоти візантійського стилю в іконописі признано XV. вік, а найблизчий по ньому вік очеркувано як переходовий, націхований появою нових іконографічних та формальних елементів, з перевагою одначе первісних, візантійських. Протягом XVII. віку обсервовано прискішений процес заникання традицій та чимраз інтензивнішого розвою реалістично-малярських тенденцій, що в результаті дало типове для всієї України „іконо-малярство“, якого характер зясовувався у виїмково щасливій синтезі монументально-декоративної візантійщини й західньо-європейського, малярського анекдотизму.

У відношенню до стінописі історіографія західньо-українського мистецтва не розпоряджала до недавна майже ніяким пам'ятниковим матеріалом, збереженим в межах західньо-української території, так, що поневолі була примушена полишати невирішеним цілий ряд питань, звязаних з темою.



Маючи за собою імпонуючий цикл стінних розписів та мозаїк першої, київської доби історії українського мистецтва, а перед собою не менше імпонуючий цикл поліхромій українського походження на польській етнографічній території, історик західно-українського мистецтва не находив відповіді на питання що до характеру стінописі храмових будівель Галицько-Волинської Держави, про якої архітектуру не полишали сумнівів збережені останки та відносно обильні літописні відомости.

Всеж таки, обсервуючи пам'ятники української мозаїчної та фрескової стінописі першої доби й прирівнюючи їх до пам'ятників українського походження на польській території (Люблин, Сандомир, Краків), ми можемо бодай приблизно усталити їх взаємний зв'язок як не менше очеркнути різниці в їх формальній та змістовій фактурі, витворені посторонніми впливами, що ділають протягом „мертвого“ для нас, з огляду на недостачу пам'ятників, періоду XIII—XIV. віку. Позатим уже на основі збережених фрагментів тогочасної архітектури (Галич) як і літописних звісток про неї (Холм) ми в силі набрати уявлення, в якому напрямі пішла еволюція зв'язаної з архітектурою стінописі. Покищо однак не маємо даних на очеркнення доріг, якими пішла західно-українська стінопись безпосередно по своїх „гастролях“ на польському заході та з якою інтензивністю приймала вона в себе нові, західно-європейські подуви. Тому то й щасливе одно чи друге відкриття стає перед нами великим, трудним до заспокоєння знаком питання. Користуючись досвідом, добутим із студій західно-української іконописі, як також певністю що до нерозривної інтегральности змістової фактури стінописі



з релігійним культом, ми можемо з великою дозою правдоподібності приписати нашій стінописі більший консерватизм і більшу пошану традицій, аніж це мало місце в іконописі. Тому й дату життя й процвітання візантійського стилю в тій ділянці доведеться нам пересунути дещо далі поза XV. а навіть XVI. вік. Очевидно, з повище виказаних причин, робитимемо це з найдалі посунутою обережністю, яка устереже нас від несподіванок й розчаровань.

До недавна ще єдиним репрезентаційним пам'ятником української стінописі „третьої“ доби, замкненої XIV—XVI. в., був цикл фресків Ягайлонської каплиці в Кракові, з другої половини XV. віку. Про цілий ряд розписий, виконаних українськими майстрами в костелах Польщі за часів Ягайла, зберігалися тільки архивні відомости. В 1887. р. натраплено на сліди, але щойно в останніх роках відкрито й відчищено фрескову поліхромію Сандомирського собору; два роки згодом відкрито фрагмент, але щойно в 1916—1920. роках відслонено й опубліковано комплекс мальовил в Троїцькій каплиці в Люблині (1415).

Всі ті одначе відкриття пам'ятників української, середньовічної стінописі чергувалися одно за другим на неукраїнській території, через що й виробилася навіть легенда про еміграцію українських майстрів поза межі краю, в якому дивним дивом не знайдено слідів їхньої праці.

Алеж прийшла черга і на „край“. Т. зв. „археологічна стація“ перемиського „Товариства Прихильників Наук“ опублікувала в „Rocznik-u Przemysk-im (1912. р. ст. 216) комунікат такого змісту:

„В справі мальовил *al tempera* (?) в церкві в Лаврові біля Самбора Стація мусить



зайняти певне становище, тим більше, що до тепер не доцінено вартости тих мальовил з боку компетентних чинників в австрійській займанщині. Перед півтора року, підчас реставрації церкви в Лаврові, яку перевів архітект о. Казимир Мрозовський, Василянин (до речі кажучи — фатально. М. Г.), натрапив згаданий архітект на стінні мальовила al tempera по обох боках головної нави від входу, а перед перехрестям нав (бо церква має центральне заложення) як і на стіні над хорами. Мальовила al tempera в 1872. р. перемалював олійними красками Яблонський. В наслідок нового тинку під олійне мальовило, як також нарізів на al tempera, щоби новий верхній накид (opsis) мав трівале получення зі стіною, мальовила al tempera поважно ушкоджено. Під вікном головної нави з ліва мальовило al tempera видулося з причини вохкости, але в наслідок доброго спіднього накиду (tectogium) як і верхнього (opsis) до тепер не відлетіло. О. Мрозовський разом з митрополитом Шептицьким студіювали докладно мальовила, а в справі їх консервації звернулись до „Грона“ консерваторів східньої Галичини. По виданню опінії з боку делегата Дра П. (Йотровского), що відкриті мальовила походять з XVII. або XVIII. в. і не уявляють собою великої мистецької вартости, наступило розчаровання в Лаврові. О. Мрозовський одначе, зайнявся фресками далі а після студій над ними усталив їх походження на кінець XV. або початок XVI. віку. Провідник Стасії К. М. Осіньскі, відбувши з о. Мрозовським конференцію на місці, згодився з його поглядами, але радив о. Мрозовському звернутися в справі тих мальовил до проф. Мицельского в Кракові. Мальовила представляють сцени з життя Христа, мальовані ві-



зантійською школою, доброю манерою і є подібні до мальовил *al tempera* в Ягайлонській каплиці. Лаврівські малярі полишили сліди свого побуту по довколичних церквах. Одно мініятурове мальовило „Христа на ослі“ одержало „Товариство“ з Лінини, а друге подібне, св. Михайла, зберігається в пароха того села“.

До комунікату придано репродукцію згаданої повище ікони „Христа на ослі“ і на тому скінчилося зацікавлення лаврівськими фресками. Протягом кільканадцяти літ ніхто з дослідників не вважав потрібним поїхати до Лаврова й наочно переконатися про вартість чи безвартість відкриття і могло статися, що так забуті Богом і археологами фрески могли кожної хвили уступити місце новій, більш „вартісній“ поліхромії якогось мандрівного іконописця. Щастя одначе хотіло, що, в звязку з відкриттям фрескових мальовил у вірменському соборі у Львові, виявилася потреба провірення чуток про лаврівську поліхромію. В серпні цього року поїхав до Лаврова підписаний. Те, що там побачив, попробую представити на цьому місці.

Фрески зберіглися в бабинці. Підчас загальної обнови церкви в 1910—13. р., коли відштукатурено олійну поліхромію Яблонського, полишено на стінах бабинця площі покриті старими фресками, які місцями тодіж таки повідпадали. О. Мрозовський зібрав печаливо ці відпадки і зберіг в монастирському архіві, але мені не вдалося їх віднайти. Уже у Львові довідався я, що ці останки зложено на монастирському стриху, що є їх досить багато, переважно обемистих платів поліхромованого тинку. Мур, від якого старі фрески відлетіли затинковано наново, при чому отриманням нового тинку з границями старої заправи,



забезпечено останню від дальшого нищення. На жаль, не зроблено цього досить фахово (треба було залити „за шкіру“ видутої заправи цементу), бо не закріплено цілих полос заправи, яка, головно на лівій (північній) стіні, видулася і кожної хвили грозить катастрофою. Що правда, в такому стані знаходиться ця партія мальовил уже від часів їх відкриття, то не виключене, що вона вдержиться до часу, поки покликаний до цього фаховець її відповідно забезпечить. А треба знати, що весь монастирський храм св. Онуфрія, положений на терасі гори, терпить від вохкості, яка тут згідно з законом „получених посуд“ проникає від основ мало не до самої криші.

В просторому бабинці лаврівської церкви, покритому підчас останньої обнови сплошеним, кошиковим склепінням, над яким колись здійснювалася невеличка бокова баня (тепер займає її місце залізна маківка, що виростає з кришевого сідла), освітленому на висоті хорів двома луковими вікнами, знаходяться під теперішню пору два вівтарі — св. Миколи і св. Василя Великого, згадувані уже в інвентарі церкви з 1816. року. Поза тим при західній стіні уміщена з одного боку входу сповідальниця, з другого боку лавка. Долівка виложена новою (1913.) черепичною „мозаїкою“, вікна прислонені теж новочасними псевдо-вітражами. Над входовими дверми — хори, засклеплені великим на всю ширину бабинця луком. З центральною частиною церкви бабинець зєдинений високим, луковим прорізом, відповідаючим своїми розмірами і формою прорізам, які лучать підбанну частину з боковими навами і пресбітерією.

Перекрої стін в усіх напрямх неймовірно грубі (1'50 м.) і масивні.



Як склепіння так і вільні від старих мальовил стіни бабинця потинковані, без побіли.

Фрагменти старої, фрескової стінописі збереглися на трьох стінах — західній, північній та південній, при чому розмір фрагментів та стан їх збереження ріжний.

Найменьчим, але в парі з тим найкраще збереженим фрагментом є два останки мальовил на західній (входовій) стіні.

На право від дверей, що ведуть до бабинця з церковного притвору на висоті поземеля, зберігся високий на около 2 метри і около пів метра широкий плат мальовила, що при своїм прегарнім збереженню дає нам зразок декоративної боазерії, що обігала поземелля стін довкола; в його горішній полосі бачимо доколінні фрагменти драперії одягів якихсь уставлених в поході з півдня на північ постатий. Характеристичний кольорит драперій притушено блакитний, рожевавий та помаранчевий, контури краскові, просвіти білі. Низом киноварної листви з білими контурами проведений кістковий („діамантний“) фриз з червоно-рожевих і сіро-блакитних кісток, до якого долішньої листви привішена в ритмічних відступах біла опона з темно-брунатним, тканим орнаментом в формі двох паралельних ліній і зигзаку поміж ними.

На ліво від дверей зберігся о много менчий (50 × 75 см.) фрагмент доколінної частини якоїсь сидячої постаті (Богородиці) з ногами в рожевих сандалах, опертими на низькому, прямокутному підніжку. Драперія сіро блакитна з темно синіми прорисами.

Оба збережені на західній стіні фрагменти гладкі, без насічень і вапняних плям, якими понищено фрески на двох бокових стінах, можуть уже самі собою свідчити про вишукану досконалість рисунку, кольориту



і виміряно-декоративного укладу, які характеризують увесь цикл збережених мальовил.

Мальовила на обох бокових стінах, північній і південній, відслонені поки що частинно. На мальовилах північної стіни задержалися ще цілі полоси з тинком і поліхромією Яблонського, на південній нема вже тої полоси, але як одна так друга стіна не розчищені, покриті останками вапна й побіли, з під яких не легко розшифрувати рисунок і композицію старих фресків.

З того, що тепер видне, можемо собі всеж таки уявити цілість композиції поліхромії, яка складалася з полоси прямокутних картин, низом якої обігала збережена на західній стіні боазерія, горою біг широкий фриз геометрично-цвітяного орнаменту, а завершення творили круглі медаліони святих, получені поміж собою гнутою в вісімкову плетінку, киноварною листвою. Що було поверх медаліонів, поки що трудно сказати.

Мені вдалося розчистити й увільнити цілковито з під пізніших наслоень й вапняних плям невеличкий фрагмент фрескового мальовила на північній стіні в середній полосі, безпосередно біля вівтаря. Є це частинно знищена сцена „Собору Пресв. Богородиці“. На темно-синьому, майже чорному фоні бачимо там симетрично уложену архітектуру з червоними та сірими кришами, охровими в світлі та брунатними в тіні стінами, яких партикуляцію зазначено чорними штрихами та білими пробілами. Поверх криш архітектури перекинута вишукано-декоративним луком біла драперія з чорними орнаментальними полосами-мережками. Обриси драперії киноварні. Посередині картини наче прикріплена до звисаючої драперії ікона Богородиці з Дитятем. Богородиця в темно-багрянюму



одязі з простертими молитовно руками, на лоні в неї Христос-дитя в білій сорочечці. Рамці ікони ясно-брунатні, тло темно-кармінове, облича Богородиці темне, модельоване, Христа-дитяти рожеве, а рисунок очей, носа, уст, виконаний шкיצово тоненькою кисткою; такжеж само прорисоване волося Христа, що тоненькими смужками вється над чолом. Вираз Христового облича надзвичайно тонкий, відданий з незвичайною маестрою. Ореолі довкола обох голов як і решти святих осіб на картині — охрові з подвійним обрисом: чорним і білим.

На право від ікони Богородиці в низу постаті трьох святителів; голови двох з них, видних в цілости, повернуті в сторону ікони Богородиці, голова третього видна тільки фрагментарично з поза ореол двох попередних. Обличча святителів незвичайно видовжені, модельовані тонами від охри- до чорно брунатної краски, з тонкими, довгими носами, незвичайно високими чолами та великими очима (Mandelaugen). Волося й бороди партикульовані темно брунатними, ритмічними штрихами та відповідаючими їм білими про-світами. Святителі одягнені в білі іматії з такимиж епітрахиліями та чорними, поширеними на кінцях хрестами на них. Драпування одягів означені неутрально-фіолетними прорисами, контури епітрахилів світло охрові. Тут і там ризи з легка тіньовані. Руки святителів (видна тільки одна в цілости і одна фрагментарично) такоїж темно-брунатної краски, що обличча, пальці видовжені, чітко й певно обрисовані. Весь, відслонений мною фрагмент, що є заледви одною четвертиною знищеної поза тим сцени, викликає незвичайне вражіння, як під оглядом строго ієратичної композиції, так і укладу краскових площ, удержан-



них в гармонійних, доповнюючих себе взаїмно тонах.

Описаний фрагмент належить до першої з ряду прямокутних картин, що тягнуться широкою полосою продовж обох, покритих поліхромією стін.

В його найблищому сусідстві — фрагмент „Розпяття“, з якого видна тільки верхня частина з самим Розп'ятим (по груди) і головами Предстоящих — Богородиці та св. Івана. Цей фрагмент, як і даліші на північній стіні, не тільки дуже знищений насіченнями під пізнішу заправу, але й віддубся від стіни разом зі старою заправою так, що кожної хвилі грозить упадком. А булаб страшна шкода, бо композиція такого напр. „Розпяття“ здається мені одною з найкращих, які досі доводилося мені бачити.

На черговій картині, якої змісту не можна покищо розшифрувати, видна архітектура з перекинутою через неї пеленою, подібно як на першому фрагменті, а на її тлі допоясний фрагмент, мабуть сидячої Богородиці. На право й на ліво невиразний рисунок якихсь голов та постатей. Четвертий і останній в тому ряді фрагмент позбавлений й тої рудіментарної читкості.

Верхом описаного циклю картин, розмежованих поміж собою кинуварними листвами, біжить широкий орнаментальний фриз, на якого темному тлі бачимо повернуті в низ „серця“, виповнені стилізованими, цвіт'яними чашами й пелюстками. Поверх фризу ряд круглих медальонів з погруддями святих. Покищо видні на північній стіні тільки два медальони з права, а цілий шмат стіни над ними закритий іще заправою з поліхромією Яблонського. Під нею ховається, мабуть, підсклепінне завершення того циклю мальовил,



якого поземеллям біг збережений на західній стіні кістковий орнамент і боазерія з білої, орнаментованої драперії.

На південній стіні, на право від входу, зберігся подібних розмірів та анальогічного укладу цикль картин та медальонів, з поміж яких з трудом можна розпізнати сцени Утечі до Єгипту та Різдва Христового.

Переведена архитектом п. В. Пещанським хемічна аналіза куска привезеної мною заправи нашої поліхромії усталила характер як заправи так і покриваючого її фрескового мальовила як типовий для того рода памятників XV., а навіть раньших віків.

Про давність лаврівської поліхромії говорить безсумнівний архаїзм її іконографічних мотивів та стиль як поодиноких композицій так і ужитої орнаментики. Одначе не можна тратити з уваги, що лаврівська поліхромія, покищо відкрита, але не відслонена й не розчищена до того, щоб можна проводити аж до подробиць вірні анальогії й зіставлення зі спорідненими її памятниками не тільки Сходу, Молдаво-Волощини та Атону, але й останками українських мальовил, збережених з XV. віку на польській території.

Використані мною архивні жерела майже не дають вказівок в тому напрямі поза тим хиба, що стверджують існування монастирської церкви св. Онуфрія уже в першій половині XVI. віку. Відки инде знаємо одначе, що нинішня св. онуфрейська церква не збереглася до нас в своїому первісному виді. Нині уявляє вона собою в поземому пляні рівнораменний хрест з характеристичною і рішуче на українській території виїмковою, триконховою пресбітерією-каплицею. Прорізи вікон та дверей як також орнаментальний, зубчато-аркадовий фриз, що обігає підоканпу



полосу стін первісних частин церкви (зберігся дуже добре на пресбітеріяльній) вказувалиб своїм характером на вплив романщини (у нас кінець XIII. і найдалі перша половина XIV. віку), пануючої в епоху будови старої лаврівської церкви, якої поземий плян творився на далекому Сході (Єгипет), але виобразувався в архітектонічний тип щойно на Атоні і відтіля, через Буковину і Закарпаття, дістався до нас. Там теж, в найстарших поліхроміях атонських монастирів, слід шукати стилевих й іконографічних аналогій для лаврівської стінописі; не виключене, що якраз тут знайдеться ключ для рішення питання про характер західньо-української стінописі в добі, яку ми з огляду на недостачу пам'ятників досі вважали „мертвою“. Якнебудь однаке випадуть досліди в напрямі усталення хронології лаврівської поліхромії, то ніхто й ніщо не ослабить їх важности як клясичного пам'ятника візантійської стінописі, збереженого на західньо-українській території.





La Zibitca  
No. 2. Ciolomachi



# БІБЛІОТЕКА ЛОГОС

## Видала досі:

- 1) *Орест Петрійчук* — Про це що люблю я  
еротики ..... 3'00 злп.
- 2) *Степан Семчук* — Метеори  
поезії ..... 2'00 злп.
- 3) *Меріям* — Вечірні смутки  
настрої ..... 1'00 злп.
- 4) *Гавриїл Костельник* — Великі люди  
оповідання (вичерпані)
- 5) *Микола Голубець* — Галицьке малярство  
три статі ..... 2'00 злп.

## Друкує:

- 6) *Катря Гриневичева* — Непоборні  
оповідання
- 7) *Микола Голубець* — Луна Долинський  
нарис

## Приготовляє до друку:

- 8) *Василь Лімниченко* — Клонюсь  
лірики
- 9) *Меріям* — Нариси  
оповідання
- 10) *Юра Шкрум'ялк* — Книга Руть  
переспів

Замовлення слати до  
Літературно-видавничого Інститута  
„ДОБРА КНИЖКА“  
Львів, ул. Сопова 4

Biblioteka Narodowa  
Warszawa



30001009999617